

*Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!*



Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians

Vol. 96 — No. 27

(USPS 024100)

22201-2537

ARLINGTON, VA
APT. 1406
1301 N. COURTHOUSE RD.
MILAN KRAVANJA
SLOVENIA

AMERISKA DOMOVINA, JULY 7, 1994

ISSN Number 0164-680X

50¢



American Slovenian Catholic Union (KSKJ) presented Archbishop Dr. Alojzij Šuštar with a check in the amount of \$2,000.00 in Ljubljana, Slovenia on Monday, June 27 for "The Bishop's School" located at St. Vid, near Ljubljana. The school was built by Bishop Jeglic at the turn of this century as a college preparatory school. But it was closed for 50 years during the previous government administration, but was reopened last fall and is still undergoing renovation. Presenting the donation are KSKJ National Officers, (from left), John Zupancic, Ray Zak, and at right Joseph Hocevar; in the center is Archbishop Šuštar and next to him is Rev. Joseph Božnar (pastor of St. Vitus church in Cleveland), who acted as translator. There were 80 persons who toured Slovenia from June 21 to July 5th as part of the KSKJ 100-year celebration. Other donations to the school were made by Frank Šega on behalf of the tour group, and James V. Debevec and Madeline D. Debevec for The Frances and Jane S. Lausche Foundation. Travel arrangements were by Kollander World Travel.

Voinovich supports Voice of Slovenia broadcasts

Ohio Governor George V. Voinovich sent a letter to Mr. Joseph Duffey, Director of the U.S. Information Agency in Washington, D.C. urging the continuation of Voice of America to Slovenia.

Dear Mr. Duffey:

It has come to my attention that the Voice of America is considering the elimination of Slovenian language radio broadcasts over Voice of America radio to the Republic of Slovenia.

I wholeheartedly support retaining Slovenian language broadcasts. For almost 50 years, the VOA represented the sole source of unbiased and uncensored news and information for the people of Slovenia. I truly believe that access to VOA transmissions helped Slovenia in the difficult transition to sovereignty, liberty and democracy.

At this time, the VOA is the only source of objective information coming from the United States.

During this crucial time of rapid change in governmental institutions and economic systems in Slovenia and the new republics, a reliable source of news and information will ensure that the foundations of democracy and a free-market economy will

grow stronger. We must follow through on our many years of dedicated hard work to welcome and to secure Slovenia's place in the community of free nations. Our commitment must be as strong as ever! I am sure you will find that continuation of Slovenian programming will be a valuable asset to the overall philosophy of the VOA and an integral part of VOA programs.

If you have any questions or require any further information, please do not hesitate to contact me, or Mr. August B. Pust, my Special Assistant for Multicultural Affairs and International Relations in Columbus, Ohio.

George V. Voinovich

St. Vitus Slovenian School Picnic

St. Vitus Slovenian Language School will have its annual summer picnic on July 24 at the recreational facility Slovenska Pristava in Harpersfield, Ohio.

Mass will be held at 12:30 p.m. with Father Joseph P. Božnar as the main celebrant. Following the Mass will be a pork roast dinner. Cost is \$8.00 for adults and \$4.00 (child's portion).

AMERICAN HOME

AMERISKA DOMOVINA

MORNING NEWSPAPER



AMERISKA DOMOVINA, JULY 7, 1994

ISSN Number 0164-680X

50¢

Three years independent Slovenia

Address given by Dr. Karl Bonutti, Honorary Counsel of Slovenia at the Slovenian Independence Day celebration on Sunday, June 26 in Cleveland.

A nation battered by 1,000 years of foreign domination, surrounded by powerful neighbors who wanted her land because of its strategic location. A nation that for centuries was fighting to preserve its identity without true friends even among those with whom she had a common origin.

A nation whose members were treated as pariah, with scorn and disdain not even allowed to speak in their own language. At a time when its borders shrank so much that one end can be seen from the other, that nation now suddenly finds itself as a free and democratic country.

The lessons of recent history were the best guide for achieving this goal.

Slovenes remember very well the danger in which their country found itself at the end of WWI, when she was deceived into joining other South Slavic nations in the belief that it will be able to strengthen its own national identity. Slovenians remember very well the catastrophic loss of lives produced by the civil strife that during WWII under foreign

influence pitted brother against brother.

The nation remembers very well the insidious foreign ideology which, after the war for over 40 years was trying to enslave human minds, and break down the basic values on which it was built. It is because of these facts that united in their common purpose both the Slovenian people and its leaders could not allow one of the former partners in the Yugoslav Federation to take the upper hand and cleanse all the vestiges of a multi-national society.

Yes, Slovenians stood up, united, on December 23, 1990

with a national plebiscite they told the democratically elected Parliament that they want a free, independent and democratic country. Six months later, on June 25, 1991 the Slovenian Parliament told the community of nations that Slovenia is an independent nation and that this fact is not bargainable.

Their will was tested the following day, when on June 26 and for nine consecutive days Slovenia successfully fought-off a well equipped modern foreign army which was determined to repress the will of the people. Slovenians have shown to the world that a united country is more powerful than military hardware.

April Dagg in Miss Teen Contest



April Dagg of Concord, Ohio has been selected to represent the State of Ohio in GuyRex's official Miss Teen Contest this summer in Palm Springs, California.

The national event is being staged at the Palm Springs Convention Center. It began on July 6th and final competition is slated for Tuesday, July 12th. The national event will be syndicated nationally via the Channel America Television Network.

Candidates are being judged in formal expression, verbal expression and symmetry of form.

Miss Dagg is 18 years old and the daughter of Kenneth and Louise Dagg of Concord and granddaughter of Mirko and Justine Vombergar of Euclid and niece of Dr. Mirko Vombergar.

A recent graduate of Notre Dame Cathedral Latin High School, she was vice-president of her senior class, a member of the Student Council and recognized locally for her volunteer work with missing children.

MZA Picnic

Once again this year the Christian Mission Aid known as MZA is holding its annual picnic on Sunday, July 10 at the Slovenska Pristava in Harpersfield, Ohio. Everyone is invited to attend. There will be the Holy Sacrifice of the Mass at 11:00 in the morning.

As usual a dinner will be served during the early afternoon. Later, meals and sandwiches and drinks will be available.

MZA originally was founded by Rev. Charles Wolbang, pastor of Sacred Heart Church in a Toronto suburb. The purpose was to collect cancelled postage stamps. These would be made available to stamp dealers.

Since then the mission group has expanded and accepts donations and Mass stipends. Proceeds from these activities are dispersed to Slovenian missionaries throughout the world.

Enjoy a Slovenian Catholic picnic and at the same time help the Slovenian missions worldwide.

—Joseph Zelle

2 Slovenerfest at SNPJ center

All crowds will be heading to the SNPJ Recreational Center for Western Pennsylvania's most anticipated ethnic festival, Slovenerfest XIII on July 8, 9, and 10. Slovenerfest promises everyone a weekend of ethnic food, lively polka music and fun for all ages. Last year there were thousands who came to the fun gathering.

This year's schedule features bands from Pittsburgh, Cleveland, Youngstown and even as far away as Milwaukee and Michigan. A special program featuring a Slovenian cultural group will be held at 3 p.m. on Sunday, July 10, along with the introduction of Festmaster Johnny Krizancic and the tiny borough's mayor, Jerry Sankovich. Events for the children will be scheduled throughout the weekend.

The festival is not just music because ethnic food will be plentiful with vendors tempting your tastebuds with delicious sausage and sauerkraut, Slovenia potica and roast lamb.

Arts and craftspeople will offer Slovenian and Polish Folk Art, wooden toys, ethnic jewelry, dried fruit art, and special appearances by the Slovenian Art Guild from Cleveland along with Enika

Zulic and Mildred Hoegler, artists well-known in Slovenian circles for their representation of the Slovenian homeland.

For those looking to learn more about Slovenia, the small, independent country once part of the former Yugoslavia, the Slovenian Heritage Room will educate and entertain visitors with a look back at the country's colorful costumes, authentic tools and even a coal-mining display highlighting the work done by most Slovenian immigrants at the turn of the century. The work of Slovenian artist Bozidar Jakac is also on loan to the Heritage Room this year from Slovenia. The Heritage Room is open from 1 until 8 p.m. Saturday and Sunday.



Mission Picnic

The Slovenian Mission Aid Society Picnic will be held at Slovenska Pristava on Sunday, July 10th. Festivities will begin with Mass at 12:30 p.m., followed by dinners, and an assortment of bakery, refreshments, and food throughout the day. Everyone is welcome to attend.

Plans announced for 'Camp Pristava'

After two successful Camp Pristavas, the Slovenian schools of St. Vitus and St. Mary's (Collinwood) are pleased to announce plans for Camp Pristava for July 20 to 24th.

Different from prior camps, older children, ages 9 and above, will begin camp on Wednesday morning, July 20. Children ages 8 and under will begin camp on Friday evening, July 22.

Parents are reminded that registration forms and fees are due as soon as possible. Due to the large number of participants expected, please send in your forms and fees now.

For registration forms or if you have any questions, contact Tim Percic, Camp Director, at 732-8082. If you are interested in being a counselor, please contact Tim.

Annual Picnic for Holmes Pensioners

The Holmes Avenue Pensioners Annual Picnic for members and friends will be held at St. Joseph's KSKJ park but known as the Mocilnikar's Farm in the good old days. This picnic will begin at noon on Wednesday, July 13 and last until ???

The usual fine food and refreshments will be available at moderate cost.

Music for listening and dancing will be provided by the versatile Fred Zwick.

Everybody is invited, so why not turn the clock back a little and enjoy a nostalgic afternoon at the last remaining old picnic park, Mocilnikar's (for the younger set, it's St. Joseph KSKJ park) on White Rd. in Willoughby Hills, Ohio.

Donation

Margaret Gorensen, M.D., Fort Lauderdale, Florida donated \$25.00 to the Ameriška Domovina. Thank you very much for your generous donation. Dr. Gorensen was also a terrific singer for Korotan in Cleveland a couple of years back.

100 WORDS MORE OR LESS BY JOHN MERCINA

GARBAGE ! JUST WHEN YOU THOUGHT YOU SAW IT ALL, ALONG COMES A NEW PUBLICATION FOR. AMONG ALL THINGS, THE "DUMPSTER DIVERS" OR GARBAGE PICKERS, TO BE MORE EXACT. YOU HEARD IT SAID THAT "ONE PERSON'S TRASH IS ANOTHER'S TREASURE". IT'S TRUE ! YEARS AGO IN THE SLOVENIAN NEIGHBORHOOD ON ST.CLAIR AVE IN CLEVELAND, A MAN DROVE AROUND YELLING WHAT SOUNDED LIKE "PEPEREK", WHICH TRANSLATED INTO "PAPERS & RAGS". HE SUPPORTED HIS FAMILY BY PICKING TRASH. LATELY, A WELL-SPOKEN AFRO-AMERICAN WAS OBSERVED PICKING THROUGH THE TRASH RETRIEVING SODA CANS. YOU NEVER KNOW WHAT YOU WILL FIND IN THE TRASH. TRY IT, YOU JUST MAY GET LUCKY !

Ohio State Fair to feature Multicultural Day in Aug.

Governor George V. Voinovich announced that Sunday, August 14 is designated as Multicultural Day at the Ohio State Fair, continuing a statewide annual celebration of Ohio's multicultural communities.

The Governor and First Lady Janet Voinovich will make an appearance during a special presentation of Ohio's All-Star Polka Band at 6 p.m. in the Ohio Heritage Pavilion. The band will include Polka King and Grammy Winner Frankie Yankovic who will appear with the Don Wojtila Orchestra featuring Chris Hibbs and other well-known entertainers. The rest of the day will feature entertainment by performing groups representing the diverse geographical regions of Ohio.

"Janet and I are looking forward to this special program at the Fair," said Governor Voinovich. "The Fair is a tremendous opportunity to

show off the talents of Ohio's many multicultural communities."

"Multicultural Day is an important event for the Ohio State Fair and fits the Governor's lifelong commitment to promote our ethnic communities and performing artists," said August B. Pust, Special Assistant to the Governor for Multicultural Affairs. "Some groups at the Fair will be performing for the first time. We are expecting around 10 groups to perform there. Emcee will be Tony Petkovsek from Northeast Ohio and the Ohio All-Star Polka Band.

For further information regarding the programming and logistics of the Multicultural Day celebration, contact the Ohio State Fair at (614) 644-FAIR. For general information regarding the Multicultural Day Program, contact August B. Pust at (614) 644-0894.

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

EUCLID TRAVEL
22078 Lakeshore Blvd. • Euclid, OH 44123

Columbus Day Get-Away!
*Discover the BAHAMAS
aboard the ECSTASY*
OCT. 7-10
From \$579 (Air included)
BOOK YOUR ADVENTURE TODAY!
261-1050 • Fax 261-1054 • 1-800-659-2662

1994 ST. VITUS SUMMER PICNIC Sunday, July 17, 1994 Slovenska Pristava in Harpersfield, Ohio 12:30 p.m. - 8:30 p.m.

Day's Activities:

- | | |
|---------------------|---|
| 12:30 p.m. | Mass |
| 1:15-3:00 p.m. | BBQ Chicken & Rib Dinners
\$8 Adults \$4 Children |
| 1:15-??? | Parish Bake sale |
| 1:15-8:30 p.m. | Bar Hours |
| 3:30-4:30 p.m. | Children's Games |
| 3:00-8:30 p.m. | Hamburgers/Hot dogs, etc. |
| 4:00-7:30 p.m. | Music by Alpine Sextet |
| 11:00a.m.-8:00 p.m. | Pool Hours |
| | Members:
\$2 Adults \$1 Children |
| | Non-members:
\$3 Adults \$2 Children
(Children=12yrs and under) |

7:00 p.m. Raffle Drawing

**STOP PAYING HIGH CHECKING FEES.
GET 100% FREE CHECKING AT METROPOLITAN.**

COMPARE!	METROPOLITAN	YOUR BANK
ATM Card	FREE	
ATM Transaction Fees	FREE at Green Machine	
Monthly Fee	NONE	
Per Check Charge	NONE	
Per Deposit Charge	NONE	
Free Checks	200	
Balance to Open	\$100	

DON'T WAIT, STOP IN NOW!

Ask how you can get FREE checking with interest, too!



**METROPOLITAN
SAVINGS BANK**

- Bainbridge 543-2336
- Chesterland 729-0400
- Cleveland 486-4100

METROPOLITAN SAVINGS BANK OF CLEVELAND • MEMBER FDIC

- Cleveland Hts. 371-2000
- Euclid 731-8865
- Pepper Pike 831-8800
- Shaker Hts. 291-2800
- South Euclid 944-3400
- Willoughby Hills 752-4141

Separation of Church and State Not in Constitution

(Continued from Last Week)

All people are religious in this respect. In fact, many atheists are more evangelical and dogmatic than many Christians!

The question we must ask ourselves is: Which religion promotes the greatest degree of liberty and the most prosperous, healthy, and peaceful society? One that preaches fulfillment in the present moment, or one that urges restraint, fidelity, and purity? One that defines "right" and "wrong" by the prevailing mood of the times, or one that bases its moral principles on the Word of God (as our founders did)? One that worships man, a self-corrupted creature? Or one that worships the Creator — who has revealed Himself and His laws in Creation and in the Scriptures — who entered history in the person of Jesus Christ to give his life as the perfect sacrifice for the sins of all men, so that all men may escape the hell of eternal separation from God?

According to Benjamin Hart in his book, *Faith and Freedom. The Christian Roots of American Liberty*, our founders "knew well that a nation's laws spring from its morals and that its morals spring from its religion." What else did our founders believe?

"Of all the dispositions and habits which lead to political prosperity, religion and morality are indispensable supports. In vain would that man claim the tribute of patriotism who should labor to subvert these great pillars of human happiness... And let us with caution indulge the supposition that morality can be maintained without religion... Reason and experience both forbid us to expect that national morality can prevail in exclusion of religious principle." (Farewell Speech, 1796). "It is impossible to govern rightly without God and the Bible." — George Washington.

"It cannot be emphasized too

strongly or too often that this great nation was founded, not by religionists, but by Christians, not on religions, but on the gospel of Jesus Christ! For this very reason people of other faiths have been afforded asylum, prosperity, and freedom of worship here."

— Patrick Henry, Member of Continental Congress, largely responsible for adoption of Bill of Rights.

"I have lived, Sir, a long time, and the longer I live, the more convincing proofs I see of this truth — that God Governs in the affairs of men. And if a sparrow cannot fall to the ground without his notice, is it probable that an empire can rise without his aid? We have been assured, Sir, in the sacred writings, that 'except the Lord built the House, they labor in vain that build it.' I firmly believe this; and I also believe that without his concurring aid we shall succeed in this political building no better, than the builders of Babel: We shall be divided by our partial local interests; our projects will be confounded, and we ourselves shall become a reproach and a bye word to future ages..."

— Benjamin Franklin (age 81), addressing George Washington at the Constitutional Convention, June 28, 1787.

"We have staked the whole future of American civilization, not upon the power of government, far from it. We have staked the future of all our political institutions upon the capacity of mankind for self-government; upon the capacity of each and all of us to govern ourselves, to control ourselves, to sustain ourselves according to the Ten Commandments of God."

— James Madison, the "Father of the Constitution," speaking to the Virginia Legislature in 1788.

"Providence has given to our people the choice of their rulers, and it is the duty as well as the privilege and interest of our Christian nation to select and prefer Christians for their rulers." — John Jay, first Chief Justice of Supreme Court; co-author of *The Federalist Papers*; member of First and Second Continental Congresses; Governor of New York. (To Be Continued)

*Super Rates
at Home Federal*

4.25%*
6-MONTH CD

5.25%*
12-MONTH CD

5.75%*
18-24-MONTH CD

6.25%*
36-48-MONTH CD

*Annual Percentage Yields shown for 6-Month, 12-Month, 18-24-Month, and 36-48-Month CDs are accurate as of May 26, 1994. Minimum deposit to open and earn APY is \$500; substantial penalty for early withdrawal; rates subject to change without notice.

THESE RATES ARE AVAILABLE FOR IRA CONTRIBUTIONS.

MADISON
12222 MADISON AVENUE
LAKEWOOD, OH 44107
348-8801

METRO
7470 BROOKPARK ROAD
BROOKLYN, OH 44129
348-8802

ROCKPORT
19739 CENTER RIDGE ROAD
ROCKY RIVER, OH 44116
348-8803

WEST BAY
30020 DETROIT ROAD
WESTLAKE, OH 44145
348-8804

LAKESIDE CENTER WEST
14650 DETROIT AVENUE
LAKEWOOD, OH 44107
348-8805

S.O.M.
789 S.O.M. CENTER ROAD
MAYFIELD VILLAGE, OH 44143
348-8806

BEACHWOOD
3401 RICHMOND ROAD
BEACHWOOD, OH 44122
348-8807

CEDAR CENTER
2175 WARRENSVILLE CTR. ROAD
UNIVERSITY HTS., OH 44118
348-8808

E. 185TH STREET
798 E. 185TH STREET
CLEVELAND, OH 44119
348-8809

PLAZA BOULEVARD
7820 PLAZA BOULEVARD
MENTOR, OH 44060
348-8810 / 255-1011 (Lake)

PUBLIC SQUARE
2 PUBLIC SQUARE
CLEVELAND, OH 44113
348-8811



VISIT OUR STORE!

R & D Sausage Co.

**15714 Waterloo Rd.
Cleveland, OH 44110—692-1832**

We Have Fresh Slovenian Sausages
Smoked and Fresh Želodec
Cooked or Uncooked Cottage Ham
Homemade Salami
Imported Foods — Poticas
Strudels and Much More

FOR ORDERS CALL

Mr. Joe Zuzak, Owner

Open: Monday 8 - 2

Tuesday - Thurs, 8 - 5

Friday - 8 - 6

Saturday 8 - 5

SIMS ★
Chrysler Plymouth
EUCLID, OHIO

Buick

SIMS CHRYSLER PLYMOUTH
20941 EUCLID AVE.
692-3900
TOLL FREE: 1-800-688-SIMS

SIMS BUICK
21601 EUCLID AVE.
481-8800
TOLL FREE: 1-800-688-SIMS

Shore Carpet
WHITE GLOVE SERVICE
AND INSTALLATION FOR
OVER 20 YEARS

Armstrong, Tarkett
Mannington Vinyl Floors
Mohawk
Cabin Craft - Downs - Galaxy
Lees - Masland - Salem - Welco
Philadelphia - World - Diamond
Aladdin - Citation

FREE HOME ESTIMATES

AREA RUGS
MADE TO ORDER
EXPERTS IN
RESIDENTIAL &
COMMERCIAL
FLOORING

Mon. - Tues. - Thurs. 9 A.M.-8 P.M.
Wed. - Fri. - Sat. 9 A.M.-5 P.M.
Visit Our Beautiful Showroom at 854 E. 185th St.

531-0484

ALPINE ECHOES AT SEA 2
October 1 - 8, 1994

Musically Hosted by

**The STAN MEJAC ORCHESTRA
featuring DUKE MARSIC**

Oktobefest Style Caribbean Cruise sailing
from New Orleans to Playa Del Carmen,
Cozumel, and Key West

Outside Stateroom Commodore Cruises

from \$945 (Port tax additional)
Including AIRFARE from most US cities

after July 31st please add \$50 per person

**Deposit by
July 31st**

Kollander World Travel

971 E. 185th Street • Cleveland, OH 44119

692-1000 or Toll-Free: (800) 800-5081

Recent Deaths —

ANGELA LUBE

Angela Lube (nee Smicklas), 72, beloved fiance of Mike Stepanovich and wife of the late Ulrich.

Angela was the mother of Robert U., Deborah Zaller (husband Stanley) and Thomas R. (wife Denise); grandmother of Danielle and Leslie Zaller and Dayna and Thomas Lube Jr; sister of Nicholas Smicklas (Fla.), and the following deceased: Thomas, Mary Roll, Ann Vlahovic, Martha Stegh, Ella Lynch and Mike.

Memorial Mass was held on Wednesday, June 29 at 10 a.m. at St. Vitus Church. Family requests any donations to Hospice of the Western Reserve.

Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Avenue was in charge of arrangements.

ALEX SUSNIS

Alex Susnis was the husband of Viola (nee Kundrot); father of Ann Kurk (dec.), Dennis, James (dec.), and Jean Dyke; grandfather of five; great-grandfather of four; brother of Anthony (dec.).

Friends were received at Grdina-Faulhaber Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., Sunday, June 26 and Monday, June 27. Interment: All Souls Cemetery on Tuesday, June 28.

FRED KUZNICK

Fred Kuznik, 82, of Euclid, died Monday morning, June 20 at Euclid Meridia Hospital.

He was the husband of Marija (nee Zaletel); step-father of Tony of Slovenia; brother of Josephine Hoff-

In Loving Memory



On the 20th Anniversary
of the death of

Phillip Mocilnikar

Died July 10, 1974

Gone from us, his loving face,
And his pleasant, cheerful
ways;
A heart that won many friends
In bygone, happy days.

Sadly missed by:
Marie — wife

Philip and Eugene — sons
Dolores and Gene Marie —
daughters-in-law
Monica, Karen, Cathy,
Chrissy and Nancy —
grandchildren

CARST-NAGY

Memorials

15425 Waterloo Rd.

481-2237

"Serving the
Slovenian Community."

man, and the following deceased: Antoinette and Harold; grandfather of two and uncle of many nieces and nephews.

Funeral Mass was Wednesday, June 22 at St. Felicitas Church. Interment in All Souls Cemetery in Chardon, Ohio. Arrangements by the Dan Cosic Funeral Home.

KARL DRUŽINA

Karl Družina, 59, husband of Marie (Frank); father of David and Mary Ann; grandfather of Thomas and Erika; brother of Kristina Vatovec and Stanko of Canada, and Marija Kranjc, Joze, and Silvana Babuder of Slovenia; uncle of many nieces and nephews.

Born in Gradiška, Slovenia, he came to America in 1962 and lived in the Collinwood area before moving to Eastlake 21 years ago.

He worked as a machinist at Caterpillar in Mentor for 19 years. He was a member of KSKJ Lodge 169 and the Primorski Club.

Services were Saturday, June 25 at St. Mary's Church (Holmes Ave.) with Mass officiated by Rev. John Kumse. Interment in All Souls Cemetery. Arrangements by The Dan Cosic Funeral Home.

PAULINE FEMEC

Pauline Femec (nee

Yabesh), 88, passed away at the Slovene Home for the Aged on Tuesday, June 29.

Pauline was born in Zagreb. She was a 30-year resident of Kent where she ran a boarding house.

Pauline was the widow of Anton; the mother of Pauline Mohorich, Jennie Mramor, Frances Kacsmar and Charles; grandmother of 11; and great-grandmother of four.

She was preceded in death by brothers Charles, James, John Yanesh, Stanley Yanesh, Stanley Yanesh and sisters Rose Perko and Mary Groening.

Private funeral services were held at Zele Funeral Home with burial in Lake View Cemetery. Contributions to the Slovene Home for the Aged in her memory would be appreciated by the family.

JENNIE STOPAR

Jennie Stopar (nee Rojc), 99 passed away in the Slovene Home for the Aged on July 1.

Jennie was the widow of Charles Lach, John Novak and Frank Stopar; aunt and great-aunt of many.

She was a member of Euclid Pensioners, AMLA No. 27, and PSWA No. 3, and SWU No. 14.

Visitation was Tuesday evening.

Private funeral services were held at Zele Funeral Home on Wednesday, July 6. Burial was in Calvary Cemetery.

The Country Place. It feels like home.



We offer the highest quality nursing care and rehabilitation services in a homelike, scenic setting. And we're conveniently located just off I-90.

- Short- & Long-term Nursing Care & Rehabilitation
- Physical, Speech, and Occupational Therapy
- Adult Day Care
- Respite Care
- Alzheimer Care
- Social and Recreational Programs
- Medicare and Private Insurance Accepted

Wickliffe Country Place

"The Community of Caring"

1919 Bishop Rd. • Wickliffe, Ohio 44092
(216) 944-9400

In Memorium — Lovingly Remembered ANTON NOVAK

Oct. 22, 1897 — July 23, 1974

JULIA NOVAK

Feb. 15, 1912 — July 13, 1988

Children: Betty Resnik, son-in-law Reginald

Son, Donald Novak

Grandchildren:

Mark, Hollis, and Paul Resnik

Great-grandson, Michael Resnik

Yabesh), 88, passed away at the Slovene Home for the Aged on Tuesday, June 29.

Pauline was born in Zagreb. She was a 30-year resident of Kent where she ran a boarding house.

Pauline was the widow of Anton; the mother of Pauline Mohorich, Jennie Mramor, Frances Kacsmar and Charles; grandmother of 11; and great-grandmother of four.

She was preceded in death by brothers Charles, James, John Yanesh, Stanley Yanesh, Stanley Yanesh and sisters Rose Perko and Mary Groening.

Private funeral services were held at Zele Funeral Home with burial in Lake View Cemetery. Contributions to the Slovene Home for the Aged in her memory would be appreciated by the family.

JENNIE STOPAR

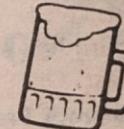
Jennie Stopar (nee Rojc), 99 passed away in the Slovene Home for the Aged on July 1.

Jennie was the widow of Charles Lach, John Novak and Frank Stopar; aunt and great-aunt of many.

She was a member of Euclid Pensioners, AMLA No. 27, and PSWA No. 3, and SWU No. 14.

Visitation was Tuesday evening.

Private funeral services were held at Zele Funeral Home on Wednesday, July 6. Burial was in Calvary Cemetery.



STOP IN AT

BRONKO'S

Drive-In Beverage

510 East 200th St
Euclid, Ohio 44119

DMH Corp.
531-8844

Imported Slovenian Wines

(Laski - Riesling Šipon)

Also available are various
imported beers, wines, etc.

Open Mon. - Thur. 10 a.m. - 9 p.m.

Friday - Saturday 10 a.m. - 10 p.m.

Sunday (No wines sold) 11 a.m. - 5 p.m.
Domestic and Imported Beer & Wine

— Owner - David Heuer

T.K. General Contractors

Formerly Tony Kristavnik Painting & Decorating
P.O. Box 411 - Gates Mills, OH

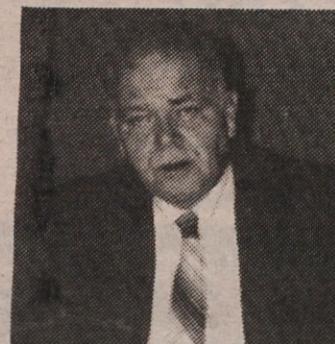
Phone: 216/423-4444

Complete remodeling of residential and
commercial bldgs., including carpentry
(kitchen cabinets, floors, etc.), roofing,
painting, plumbing, electrical
Licensed & Bonded, 33rd Year in Business

In Loving Memory

In Loving Memory

of our dearly beloved
husband, father, brother,
brother-in-law, and uncle



Rudolph A.
Massera

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

great-grandfather

In Loving Memory

of the 12th Anniversary
of the death of our beloved

father, grandfather and

<p

Holmes Ave. Pensioners News

The meeting of the Holmes Ave. Pensioners was on Wednesday, June 8 with 131 members present.

Antoinette McGrath gave her civic report: East Ohio Gas Co. has an emergency number to call if you have any gas leakage or odor 361-2345. Wildwood Park will be dedicated on June 9th at noon with Governor George V. Voinovich in attendance. A new road will be built from Villa Angela for the boats.

Belated 50th anniversary to Louis and Helen Somrak. On June 23 a trip to Portage Lake was planned. On July 29 a trip to Conneaut Lake is set for the Bavarian Fest.

Matt Zabukovec gave his report on the Federation meeting. The annual Federation picnic will be held on August 17th at the SNPJ Farm on Heath Road. Dinner will be served, cooking by Julie Zalar.

Our annual spring dinner dance has been scheduled for March 26, 1995.

There are many festivals planned for the summer, St. Jerome July 8-11, St. Roberts in Euclid, etc.

Our program was on car-jacking. A video was shown by Cleveland police officer Commander Rocco Pollutro who spoke along with his able assistants. They gave some helpful hints. Mostly use common sense: lock your cars, have safety devices, park near a light at night, be aware of your surroundings, do not

stop for a pickup. Call police if you see any unusual incidents.

After the meeting, sandwiches were served and a reverse raffle held. Thanks to Emily, Louise and Mitzie for selling tickets.

Our next meeting will be our picnic on Wednesday, July 13 at St. Joseph Farm on White Rd. Sandwiches will be available along with a bake sale. The public is welcome from noon to 6 p.m., rain or shine. Come and enjoy the outdoors. Free admission and parking. Our new tent will be up in case of rain. So make plans to attend. Keep cool and stay healthy. See you at the picnic.

—Ann Stefancic

In Memory

Enclosed is a \$35.00 check for one year's subscription plus \$10.00 to the Ameriška Domovina in memory of my husband, **Frank J. Hribar**.

Molly Hribar
Warren, Michigan.

Fun

Keep up the good work — your paper is very informative and fun to read.

Dorothyann Winter
Cleveland, Ohio



Established 1963

SALES - SERVICE
INSTALLATION
FURNACES
AIR CONDITIONERS
BOILERS
HUMIDIFIERS
AIR CLEANERS
SHEET METAL
REFRIGERATION

(216)692-2557

760 E. 200TH STREET
CLEVELAND, OHIO 44119

Whenever you have a problem with water tanks, air-conditioning, furnace, or want installation, call on well-known, trusted and reliable American Slovenians from Gorjanc.



BLESSING
FUNERAL HOME

16222 Broadway Avenue
Maple Heights, OH 44137

216-475-2626

YOU CAN ESCAPE THE TAX TRAP!



Kemper Municipal Bond Fund can help you escape the tax trap with income that's yours to keep because there's no federal income tax to pay.

Kemper Municipal Bond Fund can mean more income for you:

Current Yield 6.10%*

Taxable Equivalent Yield 9.53%**

Call us today for information that can help you escape the tax trap. We'll send you a prospectus containing more complete information, including management fees and expenses. Please read it carefully before you invest or send money. Returns are historical and may not represent future performance. Returns and net asset value fluctuate. Shares are redeemable at current net asset value, which may be more or less than original cost.

Philip Hrvatin Roney & Co.

1100 Superior Ave. #960 Cleveland, OH 44114

Member New York Stock Exchange & SIPC

1-800-321-8190

Ohio residents 1-800-874-7994

Serving the Slovenian Community

Kemper Municipal Bond Fund A shares* yield is net investment income per share earned over the month ending 5/31/94 shown as an annualized % of net asset value on that date. Income may be subject to state and local taxes. A portion of the income may be subject to the alternative minimum tax for certain investors. ** Tax equivalent yield is based upon the Fund's yield and the 36% 1993 federal income tax bracket. During the periods noted, securities prices fluctuated.

MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS FOREIGN & DOMESTIC STATE EMISSIONS INSPECTIONS



DIESEL ENGINE REPAIRS
4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE
FRONT END ALIGNMENT



National Institute for
AUTOMOTIVE
SERVICE
EXCELLENCE

EUCLID SUNOCO SERVICE



EAST 200 SUNOCO
481-5822

MON-FRI 6 AM-11 PM
SAT 7 AM-11 PM
SUN 8 AM-8 PM



APPROVED
AUTOMOTIVE REPAIR

Joe Zigman, owner

Grdina — Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.

531-6300

Funeral Facilities Available
Throughout Lake County

944-3300

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS

Coming Events

Sunday, July 10

Slovenian Mission Aid Society Picnic at Slovenska Pristava beginning with Mass at 12:30 p.m., followed by dinners, an assortment of bakery, refreshments, and food throughout the day. Everyone is welcome.

Wednesday, July 13

Holmes Ave. Pensioners Club Picnic at St. Joseph Farm on White Road. Come and spend the day with the recycled teenagers. Music by Fred Swik. Time is 12 noon to 6. Admission & parking free. Call 943-3784 or 261-1678.

Sunday, July 17

St. Vitus Parish Picnic at Slovenska Pristava.

Wednesday, July 20

Slovenian Pensioners Club of Euclid Picnic at SNPJ Farm.

Sunday, July 24

St. Vitus Slovenian Language School summer picnic at Slovenska Pristava. Mass at 12:30 p.m., followed by pork roast dinner for \$8 adults, \$4 for children.

Saturday, July 30

Steak dinner, an evening at Slovenska Pristava.

Sunday, July 31

St. Anne's Lodge No. 150 KSKJ Annual Feast Day celebration with Mass at St. Lawrence Church at 10 a.m., followed by dinner at Sterle's restaurant at 12 noon.

Wednesday, Aug. 17

Federation of Slovenian Senior Citizens Annual Picnic and Dinner at SNPJ picnic grounds on Heath Road in Kirtland, Ohio. Dinner at 1 p.m., dancing at 3 p.m. to Lenny Andexler's orchestra. Everyone welcome.

Saturday, Aug. 27

Steak dinner, an evening at Slovenska Pristava.

Sunday, Sept. 18

Vinska Trgatav (Grape Festival) at Slovenska Pristava.

Sunday, September 18

St. Vitus Altar Society Annual Dinner in St. Vitus Auditorium.

Sunday, Sept. 25

Annual Fall Brunch by the Friends of the Slovenian National Home.

Sunday, Oct. 9

St. Mary's School Alumni 4th Reunion with 12 noon Mass, dinner following in Slovenian Hall, 15810 Holmes Ave. \$15 per meal. For tickets call Jennie Schultz.

Oct. 21 thru Oct. 23

Slovenian Society Home Recher Ave., Euclid, Ohio 75th Anniversary Celebration

LOOKING FOR TONY CARUSO?
WE FOUND HIM AT HIS
TONY'S OLD WORLD PLAZA BARBER SHOP
664 E. 185th
HAIRCUTS \$3.00
MON.-FRI.
7:30AM-5:30PM
SAT.
7:30AM-5:00PM
531-6517

Al Koporc, Jr.
Piano Technician
(216) 481-1104

Grdina — Faulhaber Funeral Homes
17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.
531-6300
Funeral Facilities Available Throughout Lake County
944-3300
A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS

Ryavec heads Poland project

A group of 15 elementary school, secondary school, and college-level teachers will travel to Poland for five weeks this summer on an exchange arranged by the International Programs Office and the Massachusetts Council for International Education.

Political Science professor Karl Ryavec will serve as leader of the contingent, which will include teachers from Salem State College, and Cape Cod, Bristol, Massasoit, Berkshire, and Greenfield community colleges.

Funded by a \$53,000 grant from the U.S. Department of Education, the trip will encourage participating teachers, most of whom live in areas with large Polish populations, to teach more about Poland, its people and culture. The program will provide intensive study in Polish society, art, and history.

Adam Mickiewicz of the University of Poznan, one of the University's sister schools, will organize and host the program, which will include trips to Krakow and Warsaw.

Improving Kovacic Recreation Center

As the summer heats up, residents of the St. Clair Superior Neighborhood have been all fired up in wanting to improve their neighborhood. Improving Kovacic Recreation Center is a case in point.

Recently neighborhood residents have joined together and have started looking at ways to make the Kovacic Recreation Center more responsive to the needs of the community.

An "Open House" for Kovacic Recreation Center for neighborhood residents has been planned and will be co-sponsored by both the Recreation Center and the St. Clair Superior Coalition. This event will be held on Saturday, July 23 from 11 a.m. until 4 p.m.

The purpose of this open house is two-fold:

- Give residents a chance to find out more about existing programs, activities and facilities available at the Recreation Center.

- Provide people with opportunities to talk about improvements, updates and changes they would like to see at Kovacic and the adjoining playground.

In this way, neighborhood residents can have a more direct say in how the Kovacic Recreation Center can serve them.

Assistant Cook Wanted

Salad preparation person wanted to work from 9 a.m. to 3 p.m., week days. NO weekends or holidays. Call 289-0836.

Albie's Place
26250 Euclid Ave.
Euclid, Ohio 44132

(x)

In Memory of John Petrovic

The enclosed check covers 1 year renewal subscription to the American Home and a \$25.00 donation in memory of my dear husband, **John J. Petrovic** (aka Petrovci) who passed away on April 21 of this year.

As a teenager, he served as your "Ameriška Domovina" newspaper carrier for several years during the 1930s. His was the largest route of the Cleveland area (Addison Rd. to E. 74 St.)

During all of his adult life he could recall the names and addresses of the people on that route and vividly describe the homes in the area. This working experience as your youthful carrier reinforced his life-long interest in his Slovenian roots and ethnicity and enriched our family life. The "Ameriška Domovina" has always remained a very special newspaper in our home and continues to evoke warm memories of an earlier time when we were all much younger.

JOHN'S SONG

The sorrow that lies so deep in my Heart has no earthly measure. The memory of you is etched in my Thoughts to be my forever treasure.

Our dear Lord blessed the 51 years Of our life together. He walked beside us every day No matter what the weather.

Now you walk with His saints, My love, in the Spring of the year. Each greening tree, each flowering Bud tells me your spirit is near.

God promised the gift of Eternal Life To all who believe His Word... And I'll hear your dear voice forevermore In the song of the winged bird...

by Jo Petrovic, April 22, 1994.

the Slovenian Home on Holmes Avenue. Doors open at 5:30 p.m.

Krofe Sale

St. Vitus Altar Society will sponsor a krofe sale on Saturday, July 9 from 8 a.m. in the St. Vitus Social Room in the Auditorium.

MARK PETRIC
Certified Master Technician



Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave.

Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908

\$\$ NEED CASH? \$\$

Sell us your Annuity or Mortgage

BENEFICIAL FUNDING

(800) 220-0906

*Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio*

The Dan Cosic FUNERAL HOME



944-8400

28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094

Dr. Zenon A. Klos
E. 185th AREA
531-7700
Emergencies

Dental Insurance Accepted
Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair
COMPLETE DENTAL CARE FACILITY

848 E. 185 St. (between Shore Carpet & Fun Services)

Pepco

PEPCO Downtown
1235 Marquette St.
Cleveland, OH 44114
(216) 881-3636 Phone
(216) 881-1114 Fax
PEPCO is an Electrical
Electronics Supplies
Distributor serving the
needs of a city
on the move.

Appleton - Hoffman -
Bussman -
Cutter-Hammer - ITE - 3M
Siemens - Acme - Furnas -
Brady - Hubbell - Klein Tools

Store Hours:
Mon.-Fri. 7 am - 5 pm



Jeffrey J. Borkey —
Branch Manager

Golub Funeral Homes

4703 Superior Ave. - 17010 Lake Shore Blvd.
391-0357

"Service To Render A More Perfect Tribute"

Visit Us At



Hilltop Village

A RETIREMENT COMMUNITY

- Private garden apartments
- No endowment or entrance fee
- 24 hour security
- Planned activities
- Free transportation
- 24 hour Emergency Pull Cord
- Free Laundry Facilities
- Nutritious Meals

Call Today for a Brief Tour and Free Lunch
25900 Euclid Avenue • Euclid, Ohio 44132
(216) 261-8383

*A
Very
Nice
Place
to
Live!*



VESTI IZ SLOVENIJE

Pravosodni minister Miha Kozinc iz LDS odstopil — Odgovornost prevzel za tkm. stanovanjsko afero — Nič konkretnega še o navezavi LDS-SKD vladni koaliciji

V zadnjih dveh tednih je slovensko javnost največ razburila tako imenovana »stanovanjska afera«. V okviru slovenske vlade je pač med drugimi uradi tudi stanovanjska komisija, ki dodaja raznim poslancem in vladnim uslužencem posojila za nakup ali gradnjo stanovanj, to pod zelo ugodnimi obrestnimi merami. Gre za dolgoletno prakso, ki je sicer uveljavljena tudi v raznih podjetjih in drugih ustanovah. Afera je bruhnila na dan predvsem po zaslugu tehnika Mladina, ki je objavila podatke o dodeljevanju posojil v zadnjih mesecih raznim poslancem in drugim vladnim uslužencem. Med tistimi, ki so dobili posojila pod zelo ugodnimi pogoji, je bil tudi predsednik komisije in še minister za pravosodje Miha Kozinc, sicer član Liberalne demokracije. Med poslanci, omenjenimi v Mladinini reportaži, je bil tudi Nace Polajner, predsednik poslanskega kluba SKD v parlamentu.

Odstop Mihe Kozinca pomeni, da je premier Janez Drnovšek že od sestave svoje vlade po volitvah decembra 1992 zamenjal pet od vseh skupaj 16 ministrov. Govorice so, da jih bo ali želel ali moral zamenjati še druge. Pri vsem tem ni še nič novega glede pobude SKD o dvostrankarski vladni koaliciji z LDS. V Ljubljani je bilo slišati sicer, da je v Liberalni demokraciji določena naklonjenost za navezavo tesnejših stikov prej z desnimi strankami kot z Združeno listo. Pri tem je omenjena npr. predvsem SLS. Stvari pa še visijo precej v zraku. V SKD je bilo v zadnjem času formalno ustanovljeno in pričazano tkm. Ijudsko krilo, ki mu načeljuje Ivan Oman.

Tarca denunciantov so zadnji čas vodilni v SKD — Širijo se govorice o Janezu Janši

Pretekli teden so novinarji in poslanci v Ljubljani dobili »obvestilo«, podpisano s tremi imeni, ki naj bi bili »pošteni« policisti, očitno pa gre za izmišljene osebe. Tekst na denuncantski način obremenjuje novega notranjega ministra Andreja Sterja in domala vse voditelje SKD, da so pač bili ali vohuni

za policijo v času prejšnjega režima, ali so kradli od podjetij, pri katerih so bili zaposleni. Nihče ne vzame teh obtožb preveč resno, so pa tipične. Tako je v Ljubljani slišati veliko obremenilnega glede Janeza Janše, čeprav dokazov še ni nobenih. Trditve so pa zelo natančne in nekateri, ki jih širijo, pravijo, da bodo čez čas prišli na dan tudi dokazi.

Janša si je sam škodoval v zadnjem tednu, ko je objavil pismo Ljubljnemu Bavconu. Bavcon je kritiziral zato, ker je bil »dolgoletni člen povojnega represivnega režima in sotvoren boljševistične jugoslovanske in slovenske kazenske zakonodaje«. Ko so disidenti 1988. leta ustanovili Odbor za zaščito človekovih pravic, je režimska SZDL ustanovila Svet za varstvo človekovih pravic, Bavcon pa določila za predsednika. Bavcon je odgovoril na prejšnje Janšovo pismo, v novejšem odgovoru pa se je Janša takole izrazil: »Iz Vašega pisma, g. Bavcon, veje nekakšen strah, katerega vzrok je lahko samo nekje v Vas samih, zato ga ne iščite pri drugih. Jaz zdravila za vašo slabo vest nimam, pa tudi sodnik Vam ne mislim biti. Zdravilo za svojo dušo morate najti sami. Morda takšno kot Vaš sopotnik Viktor Avbelj. Sprehodite se kdaj do Škofovih zavodov v Šentvidu pri Ljubljani (morda skupaj z dr. Pečarjem) in se iskreno pokesajte. Lahko da Vam bo odleglo.«

Na kar so Janševi nasprotniki takoj reagirali, je bilo sicer splošno znano dejstvo, da si je omenjeni Viktor Avbelj, dolgoletni zelo visoki funkcionar bivšega režima, vzel življenne. V svojem pismu Bavconu naj bi mu torej bil Janša svetoval samomor. V zagovor so rekli iz Janševe stranke, da Janša ni vedel, da si je bil Avbelj naredil samomor, kar pa so kritiki zavrnili.

Jutri sestanek v Ljubljani med dr. Janezom Drnovškom in hrvaškim predsednikom vlade Nikico Valentićem

Jutri pride v Ljubljano na sestanek s slovenskim premierom dr. Janezom Drnovškom hrvaški kolega Nikica Valentić. Na intenzivnih pogovorih bosta obravnavala še odprta vprašanja, ki kalijo odnose med državama. Vsaka stran sicer trdi, da se bo dalo vseh vprašanj strpno razrešiti, vendar še ni videti napredka pri tem.



Ameriški veleposlanik Allan Wendt se je vpisal tudi v knjigo častnih gostov Škofje Loke.

Ameriški veleposlanik Allan Wendt je 27. junija obiskal Škofje Loko. Obisk je bil sicer zasebnega značaja, vendar se je veleposlanik informiral o zgodovinski in kulturni dediščini mesta in tudi o gospodarskih razmerah. Spremljal ga je dr. Jože

Bernik iz Chicaga, ki pa je rojen Škofje-ločan. Dr. Bernik je bil na zasedanju Svetovnega slovenskega kongresa na Dunaju 22. in 23. junija izvoljen za novega predsednika SSK. O tem bomo več poročali prihodnjič. (Slovenec, 28.VI.1994)

Iz Clevelandu in okolice

Piknik MZA-Cleveland

To nedeljo ste vabljeni na Slovensko pristavo, na piknik Misijonske Znamkarske Akcije. Ob 12.30 bo sv. maša, sledilo bo kosilo. Več o pikniku v dopisu na str. 8.

Farni piknik

V nedeljo, 17. julija prireja župnija sv. Vida svoj letni piknik in sicer na Slovenski pristavi. Ob 12.30 bo sv. maša, nato bo kosilo, pri katerem boste lahko dobili okusna pečena rebrca in kokoši, zelenjavovo, sadne kupe in rolade. Kosilo bo \$8 za odrasle in \$4 za otroke. Servirano bo do 3. pop., po tej uri pa bo kuhinja ponujala hamburgerje, hrenovke in sendviče. Vstopnine ne bo. Bazen in bar bosta odprta ves dan.

Novi grobovi

Molly Jazbec

Dne 5. julija je umrla 78 let starla Molly Jazbec, rojena Jelovec, žena Williama, mati Williama ml. in Donne Taylor, 5-krat starla mati, 1-krat prastara mati, sestra Josephine Wrase ter že pok. Mary, Michaela in Josepha, polsestra že pok. Philipa Bernota. Pogreb bo jutri, v petek, iz Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. v cerkev sv. Marije Magdalene dop. ob 10. in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja bodo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Richard Osolin

Umrl je 44 let stari Richard Osolin, mož Paule, roj. Soltis, oče Lise, očim Jasona Robertsa, brat Robin Gallo, stric. Pogreb bo iz Grdina-Faulhaber zavoda na Lakeshore Blvd. jutri, v petek, dop. ob 9., v cerkev Marije Vnebovzetje ob 9.30 in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja so danes, 7. julija, pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Jean M. Kolman

Dne 4. julija je umrla Jean M. Kolman, rojena Trcek, vdova po Jakobu, mati Ronaldu in Geraldine Salava, 4-krat starla mati, sestra Rose Kowalski, Helen Stoneman, Mildred Belden ter že pok. Mary Manchir, Elizabeth Sinkovec in Johna. Pogreb bo jutri, v petek, iz Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. v cerkev sv. Križa dop. ob 10. in od tam na Kalvarije pokopališče. Ure kropljenja bodo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Pauline Femec

Dne 29. junija je v Slovenskem domu za ostarele umrla 88 let starla Pauline Femec, rojena Janeš v Zagrebu, vdova

(dalje na str. 11)

Izjemna prireditev

Dne 26. julija je bila izredno lepo praznovanje dneva slovenske neodvisnosti v SND na St. Clairju. Nekaj manj kot 400 rojakov se je odzvalo vabilu Slovenian American Heritage Foundation-a, ki je prireditev sponzoriral, kot glavni govornik pa je nastopil slovensko ameriški astronaut Ronald Segar. G. Segar, kot smo obveščeni, namerava Slovenijo obiskati septembra letos.

Krofi

Oltarno društvo fare sv. Vida bo imelo to soboto, 9. julija, od 8. zj. dalje prodajo krofov, v društveni sobi šolskega avditorija. Pridite!

Slovenska pristava vabi

Slovenska pristava je odprta od srede od soboto, od 1. do 6. zv. Kuhinja in bar sta v tem času odprta.

Zaprtje cerkve

Gdč. Angela Gospodarič je iz San Francisca sporočila, da je tamkajšnji nadškof John Quinn s škofijskim odlokom 1. julija ukinil slovensko-hrvaško župnijo Gospodovega rojstva in cerkev zaprl za bogoslužje.

V Rožmanov sklad

V sklad škofa Gregorija Rožmana poklanja za koroške dijake ga. Antonia Skrabec \$30 v spomin na tretjo obletnico smrti moža Johna (umrl 13. julija 1991) in v domovini umrle sestre Francke Fister; \$10 je priložila ga. Ludmila Bohinc. Lepo se za darove zahvaljuje pov. J. Prosen.

Doma iz Slovenije

Ta teden sta se vrnila po drugem obisku Slovenije lastnik tega lista James V. Debevec in žena Madeline. Potovala sta skupaj s skupino KSKJ članov in članic. Po drugem obisku letos se je vrnil tudi urednik AD. Gostovanje pevskega zbora Jadran poteka odlično, zbor je nastopil tudi na pikniku Srečanje v moji deželi v Postojni 2. julija. Vreme je bilo zadnja dva tedna v Sloveniji zelo vroče.

Dodatek

V osmrtnici za Francko Melen je bilo pomotoma izpuščeno, da je bila pokojna tudi članica Upokojencev Slovenske pristave.

Spominska darova

Ga. Jennie Blatnik, Cleveland, O., je darovala \$50 v podporo našemu listu, v spomin na pok. uslužbenko v naši pisarni, go. Mollie Postotnik.

Ga. Anna Filipič, Euclid, O., je prav tako podarila \$50, v spomin pok. moža, hčerke Sylvije in dragega prijatelja Johna Kauseka.

Obema darovalkama naša iskrena hvala za

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 216/431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susek - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)
Dežele izven ZDA in Kanade: \$35 na leto (v ZD valuti)
Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$110 letno

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency
Foreign: \$35 per year U.S. or equivalent foreign currency
\$110 per year airmail to Slovenia

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday

No. 27 Thursday, July 7, 1994

Tri leta pozneje

Slovenska skupščina je 25. junija 1991 sprejela temeljno ustavno listino, ustavni zakon za njeno izvedbo in deklaracijo o neodvisnosti. Slovenija je tako postala neodvisna država. Naslednji dan je bila slovenska razglasitev samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije, na kateri je Milan Kučan množiči spregovoril znamenite besede: »Danes so dovoljene sanje. Nič več ne bo tako, kot je bilo doslej.« Nekaterim besedam je usojeno, da postanejo preroške. Pravzaprav so bile že povedane tako.

Tri leta pozneje se mnenja o tem, ali je sploh kaj drugače, kot je bilo, sila razlikujejo. Senca nelagodja nad razvojem dogodkov v Sloveniji lega na deželo. Morda res ni nič tako, kot je bilo, vendar tudi ni nič tako, kot smo mislili, da bo. V osamosvojitev Slovenije so bila investirana velika pričakovanja. Tisti, ki jih je stari režim zatiral petinštirideset let, so pričakovali, da bodo odslej lahko govorili, kar bodo hoteli. Tisti, ki so imeli občutek, da njihovo strokovno znanje ni upoštevano, so pričakovali, da bodo zdaj prišli do veljave. In tisti, ki so prej menili, da je cela reč zavožena, so zdaj mislili, da vendarle obstaja upanje. Potem pa so stvari krenile po svoje.

Po treh letih že lahko začnemo ugotavljati, kaj smo z osamosvojitvijo dobili in kaj izgubili. Odločitev za samostojno in neodvisno državo pri tem sploh ni sporna. Kot kaže Delova anketa, bi tudi danes velika večina ljudi glasovala za neodvisnost Slovenije. Problem torej ni v tem, da smo ustvarili svojo državo. Problem je v tem, kakšna je ta država; kaj smo od nje pričakovali in kaj dobili. Kot v tej prilogi ugotavljajo naši novinarji, smo se dokaj hitro mednarodno uveljavili, razmeroma hitro razvijamo lastno zakonodajo in tudi slovensko gospodarstvo se kljub izgubi znatnega dela svojega nekdanjega trga dokaj dobro drži.

Nelagodje nad razvojem dogodkov v novi državi, o katerem govorimo, kar dobro ilustrira Delova anketa. Pričakovanja ob osamosvojitvi so, kot kaže, presegala to, kar smo dobili. Najbrž je preveč ljudi pričakovalo preveč različnega. Še vedno pa se tako težko dokopljemo do točke, na kateri bi se odrekli lastnega edinozveličavnega prav in se dogovorili za državni interes. Manjka nam državniške tradicije, manjka nam zavesti o državi kot nečem, kar je več kot zgolj ljudje v njenih institucijah, za katere se na prvi pogled zdi, da so tu samo zato, da se za naš denar ukvarjajo sami s seboj.

Politično demokracijo imamo, imamo svobodo govora, človekove pravice so zaščitene. Politika je postala javna dejavnost, konkurenčna tekma sili politične grupacije v jasen in pregleden nastop. Kar je bilo prej zaupano v vednost samo nekaterim, se zdaj odvija javno. Soočili smo se z aferami, ki jih prej ni bilo; pač, dogajale so se podobne stvari, a ker niso prišle v javnost, niso bile afere. Že po definiciji nečednosti postanejo afere šele, ko pridejo v javnost. Tudi politika je postala umazan posel šele, ko je postala javna. Odkrita in neposredna javna beseda je šokirala Slovenijo, ki je dolga leta trenirala večino branja med vrsticami. A skozi ta šok, skozi pranje umazanega političnega perila postajamo normalni.

Prostor za moralne zlorabe se oža; politični razred si vse teže prisvaja prostor zunaj politike. Stranka, ki bi si denimo želela polastiti se kakega velikega podjetja, bo trikrat premisli, kajti javni gnev, ki se bo zlil nanjo, ne bo odtehtal denar-

MIMOGREDE IZ MILWAUKEEJA

Zapluli smo v mesec julij, in s tem v drugo polovico leta. Mesec julij imenujemo tudi: Mali srpan, senenec, sredoletnik, sedemnik, pšeničnik in Jakobov mesec. V tem mesecu in vse do srede avgusta je veliko pasjih dni s pasjo vročino, ki jo vsak na svoj način pregača. (Op. ur. — To še posebno velja te dni v Clevelandu, vendar je tudi zadnja dva tedna v Sloveniji!)

Za ta mesec je veliko vremenskih pregorov, ki tudi v naši Ameriki večkrat drže: Če je julija presuh, ostane grozdje drobno in kislo. — Mrzel in moker julij, trtnemu sadu je močno v bran. — Na god sv. Marjete (20. julija) je ponavadi grmelo in treskalo, in če na Marjeti dežuje, potem na travniku seno gnije. — Na dan 25. julija je god sv. Jakoba, in če na ta dan dežuje, ostro zimo oznanjuje. — Če je Jaka lep, bo božič mrzel, a jesen zelo bogata. — O Jakobu pšenica zori ali pa zgori.

Naj nam bo vsem v teh vročih dneh prijetno v srcu, prijetno kopanje v hladnih valovih in vsem godovnikom vse dobro — in še lep pozdrav!

Spominska svečanost

Na predzadnji dan meseca maja, 30. maja, je društvo Tri-

Vabilo na piknik MZA

CLEVELAND, O. - To nedeljo, 10. julija, ste iskreno vabjeni na piknik Misijonske Znamkarske Akcije na Slovensko pristavo. Piknik se bo pričel s sv. mašo ob 12.30, daroval jo bo g. France Urbanija iz Argentine, ki je tu na obisku. Sv. maša bo darovana za vse naše žive in pokojne misijonarje in misijonarke ter tudi za delavce v zaledju.

Po maši bo na razpolago kosilo, kasneje pa tudi druge jestvine. Gospodinje ste lepo naprošene za domače pecivo in že v naprej: Iskrena hvala!

Naslednji dan, v ponedeljek, 11. julija, bo vsakoletni sestanek, ki je združen z občnim zborom. Sestanek bo v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzetji ob 7. uri zvečer. Iskreno ste vabjeni sodelavci in prijatelji misijonov na ta sestanek.

Leto za letom poslušamo, ko nas vabi Jezus v evangeliju: Pojdite po vsem svetu in učite vse narode. Naši misijonarji so odšli za tem klicem in od nas pričakujejo duhovne in gmotne pomoči, kar jim oboje lahko nudimo to nedeljo, ko smo najprej združeni v molitvi pri sv. maši, nato pa pri zbiranju gmotne pomoči za misijonarje. Pridite, vas iskreno vabi tudi

Odbor MZA - Cleveland

glav priredil lepo svečanost v čast padlim antikomunističnim borcem v času komunistične revolucije pred 50 leti. Sv. maša je z lepo pridigo daroval rev. dr. Vendelin Špendov, berilo je bral Frank Menčak, pevski zbor pod vodstvom Mare Kolmanove pa je s petjem slovenskih nabožnih pesmi mašo spremljal.

Po cerkvenem opravilu sta rojaka iz Chicaga dr. Jože Goršič in sin Gregor recitirala dve slovenski pesmi v čast padlim antikomunističnim borcem. Sledil je globoko občutljivi govor Jožeta Rusa ter govor predsednika Tabora-Milwaukee Franka Mejača, oba nanizajoč strašne dogodke revolucije pred pol stoletjem v Sloveniji. S pesmijo »Oče, mati, domovina« se je končala lepa društvena spominska svečanost.

Sledilo je dobro domače kosilo, pripravljeno pod vodstvom pridne Marije Kunovar. Predsednik Triglava Jože Kunovar se je na koncu vsem navzočim iskreno zahvalil in jih vabil na prvi društveni piknik.

Lepo uspeli koncert

Dne 5. junija je bil v polno zasedeni dvorani Knights of Columbus zabavni pevski koncert zборa »Uspeh«, katerega je pripravila in večne vodila pevovodkinja Mici Bregant, sodelovali pa so še gostje, harmonikar Tony Gorenc, bariton Robert Felbinger ter pianistka Karyl Daluga.

Na sporednu je bilo okrog 20 slovenskih znanih narodnih, ljubavnih, domotožnih pesmi in melodij, katere so do solz ganile in navdušile naše ljudi v dvorani. Pri raznih pesmih so kot solisti nastopili tenorist Jim Sparacino, sopranistka Barbara Sem ter tudi Matt Smole in g. Felbinger. Nastopil je še Tony Gorenc. Predsednik »Uspeha« Stanko Vidmar je pozdravil vse navzoče in se jim zahvalil za njih obisk.

Po koncertu smo se zadržali v prijateljski zabavi, za katero so igrali harmonikarji pod vodstvom Edija Vidmarja. Bil je zopet lep slovenski pevski praznik. Dajte nam jih še več!

Rojstni dan

Na zadnjem zabavnem koncertu »Uspeha« smo opazili zadovoljno nasmejani obraz rojakinje Antonije Vehar, ki je še isti teden v krogu družine njene hčerke Jožice Janežič, praznovala svoj 92. rojstni dan. Slavljenki iskreno čestitali.

Prvi piknik Triglava

Dne 19. junija se je v lepo urejenem Triglavskem parku, ob veliki udeležbi, vršil prvi društveni piknik Triglava, slovenska veselica na prostem.

Mašo je z lepo slovensko pridigo daroval misijonar p. Jože Mejač. Berilo je bral Franjo Mejač, pevski zbor pa je mašo spremljal z lepimi slovenskimi pesmimi.

Po maši je bilo kosilo, po njej prijateljska zabava, za katero je igral odlični orkester Veseli Slovenci, iz Chicaga. Drugi piknik bo v nedeljo, 14. avgusta.

Nujno popravilo

Sedanj dom društva Triglav je bil postavljen z novo streho pred 33 leti. Zato je razumljivo, da je po tolikih letih streha začela puščati vodo, ki je pronica vedno bolj globoko. Zato so člani Triglava, pod vodstvom Jožeta Ornika ml. in Jim Gordona, odločili, da društveni dom pokrijejo z novo streho. Uspeli so in vam vsa čast in hvala!

Razlika je bila v tem. Pred 33 leti so današnji starši občudovali njih starše, ko so prvič postavljali ta dom, sedaj pa so ti že stari starši svoje odrasle otroke gledali, ko so društveni dom z isto vnemo z novo streho obnovili. Le korajno naprej, pozabite spore, kajti le v slogi je moč.

Misijonski piknik

To nedeljo ima Misijonski krožek v Milwaukeeju, ki ga že dolgo vrsto let vodi marljiva predsednica Mary Coffeltova, svoj letni piknik, seveda v Triglavskem parku. Maša bo ob 11. dop. Sledilo bo domače kosilo, za žejne bo na razpolago bogata izbira vroče in mrzle pijače. Dobiček je namenjen v pomoč slovenskim misijonarjem širom sveta. Vsi torej dobrodošli!

A.G.

Pavli Rihtar za 86. rojstni god!

- 1) Hitro leto je minilo, kar zopet se vaš god slavi, da bi vse se vam spolnilo, kar srce vaše si želi.
 - 2) Gospod angel naj vas vodi še čez dolgo vrsto vaših let, naj zvesto z vami hodi in pripelje srečno čez ta svet.
 - 3) Na svetu res je vse minilo, kar se giblje in živi, zato pripravljeni bodimo, ker bližamo se večnosti.
 - 4) Še na mnoga srečna leta, želimo vam srečo res iz srca, v nebesih se vam krona spleta, ki bo večno trajala!
- Na zemlji si jo sama spletaj!*
- Domžalčanka*

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderno pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!**

ja, ki se bo zlil v njeno blagajno. Konec concev so volitve od slej vsaj vsaka štiri leta in nikomur ni več avtomatično zagotovljeno mesto na oblasti. Prav tega dejstva se politika pri nas premalo zaveda; kdorkoli pride do kakega vzvoda oblasti, se obnaša, kot da bo večno ostal tam.

Skušnjave torej ostajajo. In javnost ostaja na preži. Da ne bi kdo iz svoje sebičnosti zavozil zadeve, ki se je začela kot skupen projekt nas vseh.

Marko Pečauer

Delo, 24. jun. 1994

Mate Roesmann

OB TRETIJ OBLETNICI

Nagovor na slovenski radijski oddaji dr. Milana Pavlovska v Clevelandu, Ohio, 26. junija 1994.

Praznujemo slovenski narodni praznik, dan slovenske neodvisnosti, dan, ko je slovenski narod kot svoboden in enakopraven vstopil v družbo narodov Evrope in sveta. Potrebno je bilo več kot tisoč let sanj in hrepenenj, ki so se v teku zadnjih dvesto let izoblikovali v spoznanja in narodno-politične načrte in programe ter utrdili slovensko narodno-politično voljo do tiste stopnje, da je slovenski narod 25. junija 1991 uresničil svojo neodvisnost in jo v desetdnevem vojnem spopadu tudi obranil in ohranil.

Letos praznujemo tretjo obletnico. Če pogledamo nazaj na vso slovensko zgodovino in se tudi skromno ozremo na naše lastno mesto v njej v zadnjih petdesetih letih — saj smo tudi v begunstvu ves čas hladne vojne, ki je prenehala šele z razpadom Sovjetske zveze, vztrajno delali za slovensko svobodo, neodvisnost in utrjevali slovensko državno misel — bi morali praznovati dan slovenske neodvisnosti tako kot praznujejo Amerikanci svoj 4. julij.

Ker naš praznik še ni časovno dovolj oddaljen in je v slovenski državi še vse preveč neodstranjene totalitarne komunizma, nam takšne razmere v domovini močno gnenjo praznično razpoloženje. Doživeli smo in še doživljamo velika razočaranja.

Slovenska država je že v svojem prvem letu dosegla potrebna mednarodna priznanja. Pri teh naporih je dobila vso potrebno in pomembno pomoč Slovencem v svetu, ki so obezneni utrjevali njen ugled. Slovenska oblast se je zahvaljevala za podporo. Dajala je tudi obljube za popravo krivic vseh vrst, ki smo jih tudi Slovenci raztreseni po svetu utrpeli zaradi komunizma. Obljubam pa niso sledila dejana in krivice še niso popravljene. Oblast ravnana je tudi Slovenci v skupnosti, ki so krivice utrpeli, tisti, ki so jih delali pa se še vedno okoriščajo brez bremen. Pravice, katerih uresničenje se zavlačuje, so zanikane pravice. Takšno ravnana oblasti pa ne služi državnemu ugledu.

Za majhno državo je njen ugled v svetu ogromnega pomena. Ugled je, poleg geopolitičnega položaja Slovenije, edini dejavnik, ki ji more zagotavljati pomembno mesto v družbi narodov. Slovenija nimata prekomernih naravnih bogastev. Ima zelo majhno število prebivalstva. Slovensko gospodarstvo in slovenske obožljene sile, tudi če bi bili obožljeni do zob, so skoraj brez pomembni v velikem svetu.

Ugled neke države v svetu sicer na in raste iz narodnega značaja, narodne morale, karovosti njene družbe, in kako vosteni njenega načina državnega upravljanja in vladanja.

z ustavo. Ustavna načela vodijo izvršno oblast, da bodo vsa njena dejanja v izpolnjevanju zakonov in v izvajanju oblasti v skladu z ustavo.

V Sloveniji opažamo, da ustava še daleč nima pravega mesta v družbi, državi in javnem življenju. Govori se sicer o pravni državi, o zakonitosti, vse premalo pa o ustavnosti. Dve leti in pol potem, ko je stopila v veljavno nova ustava, je vsa državna uprava v bistvu še vedno zgrajena na osnovah starega režima in posluje po starih metodah in je torej sprta z ustavo v veljavi.

Dotaknili smo se le nekaj problemov, ki dušijo mlado slovensko državo in slabo vplivajo na njen ugled in položaj v mednarodni družbi. Če je notranjepolitični položaj zmeden, nihajoč, neurejen, ustava prezirana, sodstvo nezanesljivo, pregona kaznivih dejanj in nepravnega ravnanja silno počasen in ga v nekaterih slučajih skoraj ni, če je vladno vodstvo brez pravih načrtov, brez prave temeljne usmeritve, če politične stranke nimajo prave stabilnosti, če poslanci skačejo iz stranke v stranko, če se ministrske zamenjave dogajajo po pravilih, ki jih druge evropske države ne pozna, če navaden državljan stoji ob strani, ne sodeluje in ni pritegnjen k preoblikovanju države in družbe, vse to prav gotovo ne more biti temelj državnega ugleda, kadar tudi ne more doprinasati k dviganju javne morale. Vse to slabša ugled države, pa naj se po drugi strani njena diplomacija še tako trudi za izboljšanje.

Sleherna vlada mora imeti podporo javnega mnenja za svojo zunanjo politiko. To je razumljivo. Mora pa si tudi, predvsem s pomočjo svojega ugleda v zunanjem svetu, pridobiti podporo javnega mnenja drugih držav za svojo zunanjo in notranjo politiko. Slovenija potrebuje podporo zahodnega sveta za utrditev in rast svojega gospodarstva, ki je materialna osnova njenega blagostanja. Zato bi se morala Slovenija v vseh ozirih približati zahodnemu, demokratičnemu svetu in se tudi notranje v tej smeri preurediti. To pomeni, da bi se morala čim prej odresti vseh komunističnih struktur, njih metod in njih miselnosti. Slovenci v svetu upamo in želimo, da bo Slovenija do prihodnje obletnice napravila velik korak v tej smeri s pomočjo združenih demokratičnih sil. •

Državno upravljanje in vladanje, navkljub novi ustavi, ki pomeni odločen prelom s komunistično preteklostjo, še vedno poteka v skoraj celotnem obsegu po od prejšnjega režima izvoženih kolesnicah. Ustavnost, konstitucionalnost, je pravni temelj sleherne demokratične družbe in državne ureditve. Ideja ustavnosti brani osnovne človeške in državlanske pravice, brani manjšino pred popolno nadvlado večine, brani pravico privatne lastnine, zagotavlja krajevno avtonomijo.

Ustavna načela vodijo zakonodajno vejo oblasti pri sprejemanju zakonov in zakonskih določil, da bodo le-ti v skladu

Spominska proslava na Orlovem vrhu

WAUKEGAN, Ill. - Huda vročina je bila že ves teden, ko smo se pripravljali na domobransko proslavo 18. in 19. junija. Povrh pa še »Father's Day«. Vse to nas ni ustavilo. V lepem številu smo se zbrali na okrašenem vrtu v soboto zvezčer pri Spominski kapelici. Številne čiste slovenske zastave med visokimi smrekami, ponosni kip Domobranca, prižgane svečke in sveže cvetje nas je pozdravilo. Odmolili smo rožni venec v spomin naših pokojnih članov in pobitih domobrancov. Velik kres in petje domobranksih pesmi, kot vsako leto — spomin na vsa ta leta prižigamo kres v njihov spomin.

Nedelja, bil je čudovit in vroč dan. Že zgodaj zjutraj so prihajali ljudje od vseh strani, stari in mladi. Po stari navadi je tudi letos prišla dolga kolona avtomobilov s prižganimi lučmi in čistimi slovenskimi zastavicami iz Cleveland. Na poti so se jim pridružili še številni avtomobili, tudi moj — prvič v tej slovesni procesiji.

Orlov vrh je bil kmalu poln, čeprav smo vsi iskali senco. Zadonela je državna in pa slovenska himna. Nato pa je prikorakala skupina domobrancov z vencem in zastavami. Pogrešali pa smo znanih obrazov, ki smo jih videli vsa ta leta — žal, nekateri že v večnosti, drugi pa na obisku v rojstnem kraju v Sloveniji.

Venec, ki so ga položili pred Belo steno, so prinesli: Rudi Lukež, Jože Kastelic in Jakob Grum. Kanadsko zastavo je nosil Rudi Resnik, čisto slovensko pa Bine Bizilj, Jože Lešek in cela vrsta drugih. Pred sliko generala Leona Rupnika in škofom dr. Gregorijem Rožmanom so bili postavljeni lepi slovenski šopki, enako tudi pred stoječim kipom Domobranca. Ni manjkalo narodnih noš — žrtev je bila velika v tej vročini.

Nato je sledil pozdravni govor Zajec Milana, predsednik clevelandskega odbora. Pozdravil je goste iz Kanade, Waukegna, Denverja in Slovenije, pevovodjo g. Rudija Kneza, posebno pa č.g. Franceta Kosma, ki vsako leto tako rad pride na ta dan med nas, in č.g. Janeza Šimanca iz Dola pri Ljubljani, ki je somaševal. Seveda ni pozabil pozdraviti vse številne Clevelandčane.

V svojem jedrnatem govoru se je spomnil treh velikih slovenskih mož: generala Leona Rupnika, ustanovitelja domo-

branstva, ljubljanskega župana in predsednika. Povedal je, kako težko je prevzel vse odgovornosti — pa jih je, da bi pomagal slovenskemu narodu med dvema okupacijama. Počojnega škofa dr. Rožmana, ki je z nami delil usodo begunstva, in pa primarija dr. Valentina Meršola, ki je bil takrat v Vetrinju edini, ki se je odločno potegnil za narod in s pomočjo kanadskega vojaškega častnika majorja Barreja, rešil civilne begunce, da niso bili izročeni Titovim partizanom in bili zverinsko pobiti, tako kot se je zgodilo z domobranci. Še posebno pa se je poklonil našim pobitim domobrancem, ki leže po jamah in neznanih grobovih po celi Sloveniji.

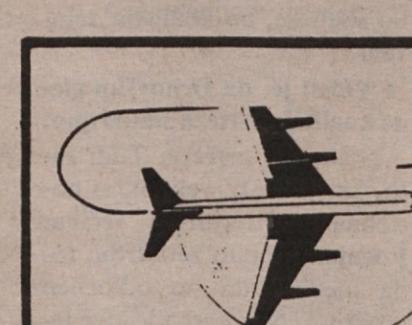
Sv. mašo je daroval č.g. France Kosem, z njim je somaševal že omenjeni č.g. Janez Šimenc, ki je v svoji pridigi poudarjal, kako važno je geslo: »Bog, Narod, Domovina«. Izrazil je željo, kako bi bilo lepo, če bi se tudi doma v Sloveniji držali tega domobrankskega gesla. Č.g. Kosem pa je v angleščini poudarjal, da moramo imeti zaupanje v Boga, saj je naš Oče, in naj se vedno priporočamo našim domobranskim mučencem. Med mašo je bilo ljudsko petje, ki ga je vodil g. Knez. Na koncu maše smo vsi zapeli domobransko pesem: Oče, mati!

Po bogatem kosilu, ki so ga pripravile naše kuharice (za kar jim gre posebna zahvala v tej vročini), smo še dolgo popoldne posedali v družbi znanec, saj jih je veliko. Verjetno se mnogi ne bomo videli do naslednjega leta, ko se bomo ponovno srečali na Orlovem vrhu. To s pozdravom: »Bog, Narod, Domovina.«

Udeleženec

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

**Anton M.
LAVRISHA**
Attorney-at-Law
(Odvetnik)
18975 Villaview Road
at Neff
692-1172
Complete Legal Services



Slovenia
Mihelin
TRAVEL BUREAU

"For All Your Travel Needs"

4118 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103

If your intentions are to visit or maybe bring your loved ones to the U.S.A. on a visit, please contact us.

We Are American - Slovenian Travel Agency

Phone (216) 431-5710

Frank in Christina Mihelin — owners

Lojze Peterle, predsednik SKD in zunanji minister

Temeljnega pomena je hitrejša tranzicija

V »Slovencu« 24. junija je izšel sledeči članek, ki ga je pravil Ivan Puc. Posredujemo ga v celoti.

Ur. AD

Svet Slovenskih krčanskih demokratov je v začetku tedna podprt sklep klavzure vodstva stranke, pa tudi Edvarda Staniča, ki je zatem umaknil napovedani odstop s položaja tajnika stranke. O sklepih sveta stranke in o možnostih sestave dvostrankarske vlade z liberalnimi demokrati smo se pogovarjali s predsednikom SKD in zunanjim ministrom Lojetom Peterletom. Najprej pa smo ga povprašali, kako je kot predsednik prve povojske demokratično izvoljene slovenske vlade (IS) doživel tisti usodni 25. junij pred tremi leti, ki ga zdaj praznujemo kot dan državnosti.

Z veseljem, odgovornostjo in občutkom zgodovinske teže. Odločili smo se! Ko so mi v zgodnjih urah naslednjega dne sporočili, da je JLA začela z napadom, se je praznični občutek umaknil delovni koncentraciji s prepričanjem, da smo pripravljeni. Občutek, da gre hudirjevo zares, je težko popisati. Vlada, ki je nosila ključno breme obrambe, varnosti, oskrbe, zunanjih stikov in informiranja, je bila pripravljena.

• Se vam zdi, da je pomen slovenske državnosti dovolj trdno zasidran med ljudmi in predvsem med politiki? Slednji se na primer ne morejo do-

govoriti niti za pošteno proslavo...

Misljam, da ne. Marsikdo se še ne zaveda pomena takrat izbojevanje državnosti. Proslave so posebej političen izraz tega. Naj ne povem, od kod in kakšni izrazi nasprotovanja so prihajali proti lanski proslavi v Ljubljani na prostem. Ali kako je potekala razprava na nekdanjem predsedstvu ob prvih proslavah. Proslavo plebiscitne obletnice lani decembra sem protestno zapustil, ker ni bilo v njej skoraj nič prazničnega, pač pa obilo cinizma.

Praznik naj bo praznik! In imamo kaj praznovati. Država se ne dela kar tako. Žal mi je, da tudi letošnje proslavljanje dneva državnosti ne bo potekalo brez senc, saj bodo v Ljubljani kar tri različne proslave. Ta praznik bi moral pozicija in opozicija praznovati skupaj. Če smo bili enotni v boju, bi bili lahko enotni tudi v praznovanju.

• Svet SKD je sprejel sklep klavzure, po katerem bodo morali poslanci odslej o stvarih, o katerih se stranka dogovori po večinskem načelu, glasovati enotno. Ste prva stranka, ki je tako ostro postavila vprašanje strankarske discipline. Bo to dovoljšje zagotovilo, da se bodo pogajanja z liberalnimi demokrati o sestavi dvostrankarske vlade končala tako, kot si želite in še pred parlamentarnimi počitnicami?

Za nas je zelo pomembno, pa tudi v svetu, da stranka enotno uveljavlja voljo, kar se v zadnjem času nekajkrat ni zgodilo. To bo stranko prikazalo kot solidnega partnerja. Drugače je seveda, če lahko zagotoviš 15, ne 12 ali deset poslancev. Upam, da bo to vplivalo tudi na druge poslance. Prelivanje glasov v koaliciji ne more biti v prid njeni politični kulturi.

• Kakšne sankcije bodo doletele »neposlušne« poslane?

Predpostavljam, da to ne bo potrebno. Če bi se to zgodilo, imamo v statutu predvidene ukrepe. Nobenega smisla nima imeti poslanca, ki glasuje proti lastni stranki.

• Stranka je v resnih težavah, za kar ste kot predsednik stranke - če uporabimo to popularni izraz - objektivno odgovorni tudi vi. Menite, da bi morali v času, ko ste v vladi kot predsednik SKD, kdaj ukrepati tudi drugače? Ste tudi sami razmišljali o odstopu?

Ne bi rekel, da je stranka v krizi. Ima pač notranjo dinamiko in razlike. Nisem proti njim, toda če se stranka za nekaj odloči, mora to enotno zagovarjati. Tudi strankina krila zagotavljajo, da bodo to enotnost spoštovala.

Stranka je imela težave radi različnih pogledov na razrešitev Janeza Janše in na izstop socialdemokratov iz vlade. Te razmere so presežene, čeprav vse dogajanje okrog Depale vasi še ni pojasnjeno. Če bi bila v krizi, ne bi napredovala v javnomnenjskih raziskavah različnih časopisnih hiš in ustanov.

Kar zadeva mojo odgovornost, bi čutil potrebo, da ravnam drugače, če ne bi dobil močne podpore na letni konferenci. Podobno velja tudi za Edvarda Staniča, glavnega tajnika stranke. Vesel sem, da lahko z njim še naprej delam. Če bi šel razvoj stranke proti neenotnosti in tega ne bi mogel preprečiti, potem bi videl potrebo po odstopu.

• Pojavljajo se komentarji, da Drnovškova LDS s koalicijo LDS-SKD nikoli ni mislila resno in da gre zgolj za pritisk na SKD in Združeno listo, ki morata dokazovati svojo zvestobo vladi. Kdaj bo konec »tekmovanja« v dokazovanju, kdo je boljši koalicijski partner?

Vse tri stranke v različnih kombinacijah ali posamezno glede na različne interese vlade večkrat niso podprle. Rekli smo, da bomo pazili na izvajanje koalicijske pogodbe in aneksa k njej. Zdaj so vzpostavljene razmere za nadaljevanje pogajanj o dvostrankarski koaliciji. Če mi za izvajanje dogovorjene politike zagotavljamo 15 poslancev, potem jih mora Liberalna demokracija 30. Vprašanje je, ali jih dejansko lahko zagotovi. Predlog programskih usmeritev za novo koalicijsko pogodbo imamo pripravljen. Pogovore lahko nadaljujemo. Večje kot bo soglasje, bo koalicija delovala.

• Videti je, da Drnovšku glede koalicije ustreza status quo.

Njemu to ustreza. Tudi zato, ker je v DZ velikokrat potrebna dvotretjinska večina. Pogajanja bodo zelo trda, toda menim, da bo odločilen program. Nekatere njegove temeljne točke bo ZL zelo težko sprejela, saj išče bolj populistične rešitve in ne tistih, ki bi ustrezali zahtevam tega časa. ZL preprečuje hitrejšo tranzicijo, kar je za nas temeljnega

pomena.

• To je slovenski vlad svetoval tudi dr. Jeffrey Sachs...

Z njim sva se na njegovo željo srečala v pondeljek. Strinjala sva se, da je trdo delo, ki je omogočilo gospodarske uspehe, opravila že prva vlad, ki ji je on svetoval. Potem je prišlo do velike napake prve Drnovškove vlade, ki je povečala javno porabo, vendar pa tudi do nadaljevanja politike, ki je podprla nekatera dobra gibanja. S Sachsom sva tudi menila, da je tranzicija prepočasna. Sicer pa sem vesel, da so tokrat dr. Sachsa »razgrabil«.

• Se strinjate s stališčem, da je ozadje napadov na vašo zunanjo politiko podrejeno notranjopolitičnim ciljem?

Pri organiziranem napadu na vodenje zunanje politike so močno »zaposlene« predvsem stare politične sile. Nekateri so se začutili močnejše na podlagi napačne predpostavke, da je stranka oslabela. Navadil sem se že na to, da se začne name in na moj resor zlivati gnojnicu, čim odnesem pete. Komično je, da se mora minister zagovarjati, ker potuje. Slovenška zunanja politika je doseglj skoraj vse, kar si je želela. Če se vse ne zgodi takoj, to še ni katastrofa. Prepričan sem, da bomo uredili zadeve z Italijo in Hrvaško ter vprašanje embarga na uvoz orožja. Bo pa potrebnega še nekaj dela. •

le nekaj misli izhajajočih iz osebnega poznanja dela in potreb ustanov v Sloveniji, ki imajo namen poziviti in utrditi vernost v mladem rodu. Od svoje upokojitve v župniji sv. Križa v Fairfieldu, CT pred dvema letoma, sem se naselil v Sloveniji, odkoder sem se vrnil v Connecticut pred nekaj mesecih.

Politično stanje v Sloveniji

Iz različnih virov vsi dobivamo enaka zanesljiva poročila o negotovem stanju pravkar predobljene svobode in neodvisnosti domovine, ki jo ljubimo in ji želimo svetlejšo bodočnost. Ni težko ugotoviti vzrokov za politično stanje, kakršno je. Saj je večina volilcev iz rodu, ki je rastel in bil vzgojen pod komunističnim režimom. Dokler ne bo ta rod in oni, ki prihaja za njim, spoznal resnico v vsej njeni širini in globini, ne more Slovenija postati zares demokratična država.

Edino upanje za razvoj v pravi smeri so šole

Tudi če mnogo mladih hodi v cerkev, je vpliv vere na politično miselnost ljudi malenkosten. Predvsem je čas za pouk pri bogoslužju omejen na nekaj minut. Zlasti pa je razlika med poukom v šoli in v cerkvi v načinu, kako predstaviti resnico: Razgovor, pogovor v obe smeri, kjer je mogoč ugovor in vpraševanje ter pojasnjevanje, je mogoč le v okolju šole. Te more vsaj za sedaj tudi Cerkev v Sloveniji odpriati, če ima za to sredstva. Salezijanci se tega dobro zavedajo, zato od prvega dne, ko se je pokazala prilika, posvečajo vse svoje sile temu cilju.

Zakaj to pišem?

Želim, da bi te moje vrstice dosegle zlasti Slovence v moji nekdanji župniji sv. Križa in njihove prijatelje. Upam, da je med njimi mnogo takih, ki znajo žrtvovati od svojih materialnih dobrin za uspeh Kristusove Blagovesti tudi izven svojega ozkega okolja. Zlasti, da so iz ljubezni do svoje rojstne domovine, pripravljeni za njen blagor prispetati svoj dar. V tem trenutku ni bolj korigirnega in bolj potrebnega načina, kam usmeriti našo podprtje z vsemi močmi katoliške šole.

Vsek lahko pošlje svoj dar naravnost na naslov gimnazije:

Marjan Kuralt, ravnatelj, Želimlje 46, 61292 IG, Slovenija, Europe.

Če pa kdo želi nasloviti name, bom z veseljem posredoval: Rev. Aloysius Hribšek, Villa Maria Retreat Center, 159 Sky Meadow Drive, Stamford, CT 06903.

Če želite, pokličite telefonsko in pridem sam pobrat vaš prispevek: 322-9797.

V blag in nepozaben

SPOMIN

Ob 10. obletnici smrti naše preljube mame, stare mame, babice, tašče, svakinje in tete



Terezije Valenčak
ki je izdihnila svojo plemenito dušo dne 7. julija 1984.

10 let Te že črna zemlja krije,
srce blago Ti ne bije.
Rožice Ti grob krasijo
srca naša pa bolijo;
v miru božjem počivaj mama,
spomin na Tebe bo ostal,
dokler ne snidemo se
za vekomaj.

ŽALUJOČI:

Sin Karl z družino
Hčerke: Anica Rožic, Malči
Kolenko, Jožica Vitulich
z družinami

Svak Martin z družino
in ostalo sorodstvo in
Ameriki in Sloveniji.

Cleveland, Ohio, 7. julija 1994.

ZAHVALA † MILAN GODLER

Če bi solza mrtvega
zbudila, Tebe ne bi
črna zemlja krila

Ob boleči izgubi mojega moža se zahvalim č. g. J. Kumšetu pri Mariji Vnebovzeti za obisk na domu in za pogrebne obrede. Hvala organistu g. Rudiju Knezu. Prav tako hvala g. Špehar in g. Gorše, za lepo petje pri pogrebni sv. maši. Najlepša hvala nosilcem krste, vsem, ki ste darovali rože in za svete maše, in vsem, ki ste našega dragega obiskali v pogrebnem zavodu.

Posebna hvala g. g. Balažič, ki sta mi bila ob strani v mojem najtežjem trenutku in mi pomagala, hvala g. g. Jerič, ki sta mi bila prva pomoč. Hvala vsem, ki ste dragega Milana spremili na njegovo zadnje počivališče na Vernih duš pokopališču.

Zena Milka in hčerka Emily

Se nekaj o gimnaziji v Želimljem

STAMFORD, Conn. - V Glasilu z datumom 1. junija brem poročilo in priporočilo Rudija Kneza o delovanju in potrebah salezijanske gimnazije v Želimljem pri Ljubljani. (VAD objavljen 5. maja, pisec pričujočega članka pa je prosil izdajatelja Glasila, naj posreduje tekst tudi AD. Ur. AD.) V zadnjih odstavkih pisec lepo predstavi delo in trenutne občutne potrebe te prve katoliške srednje šole za mladino obojega spola v svobodni slovenski državi. Želim dodati

V SPOMIN



Jože Dolenc

Umrl 7. julija, 1974

Dvajset let Te zemlja krije,
duša v Večnosti živi;
bod' nas priprošnjik pri Bogu,
dokler ne snidemo se vsi.

Hvaležni: sin Jože z družino,
hčere Ivanka Sodnik, Marinka Skubitz in Milena Stropnik z družinami.

Gilbert, MN; Willoughby Hills, OH
7. julija, 1994.



KANADSKA DOMOVINA

— 35. SLOVENSKI DAN —

TORONTO, Ont. — V nedeljo, 26. junija, se je vršil tradicionalen Slovenski dan na slovenskem cerkvenem letovišču pri Boltonu. Organiziral ga je Slovensko-kanadski svet. Sv. mašo, posvečeno slovenskemu narodu in pomorjenim domobrancem, je daroval torontski nadškof dr. Alojzij Ambrožič.

Popoldne ob 2. uri je bila proslava, katere se je udeležilo skoro tisoč Slovencev. Med gosti je bila tudi skupina okulistov iz Slovenije; le-ti so prišli v Toronto na svetovni zdravniški kongres. Prireditve se je udeležil tudi veleposlanik Slovenije v Kanadi, g. Marjan Majcen s soprogo. Med programom smo slišali ubrano petje kar treh pevskih zborov, deklamacije in ravanje plesne skupine Planika ter tri pozdravne govor.

Glavni govornik je bil dr. Jože Osterc, univerzitetni profesor in minister za kmetijstvo in gozdarstvo v slovenski vladi. Obiskal nas je zgo. Darjo in sinom Gregorijem. V Kanadi se je mudil kar štirinajst dni in je obiskal več važnejših poljedelskih in gozdarskih institutov ter tkim. »experimental farms«.

Obisk v Ottawi, vključevši ministrstvo za poljedelstvo, je uredil g. Dare Sedlar; g. Stanko Šajnovič, veleproizvajalec puranov in druge perutnine, je več dni seznanjal (in uredil obiske) dr. Osterca in sina Gregorija, ki je tudi agronom, s kanadsko industrijo za predelavo hrane in z drugimi sorodnimi organizacijami oz. ustanovami.

Proslavo 26. junija je organiziral g. Luka Jamnik, program pa je vodila ga. Marta Jamnik-Sousa.

35. Slovenski dan je bil vsestransko zanimiv in koristen.

Peter Klopčič

Dr. Jože Osterc na Slovenskem dnevnu v Boltonu 26. junija 1994 zbranim rojakom:

Spoštovane gospe in gospodje, drage Slovence in Slovenci!

V veliko čast si štejem, da ste me povabili v Kanado in da mi je dano biti danes z vami. Današnje praznovanje je ob 35. slovenskem dnevu in ob 3. obletnici slovenske državnosti pomembno tudi zaradi osrednjega praznovanja leta družine. Letošnje leto so za leto družine razglasili Združeni narodi. Razlog je povsem preprost. Družino je potrebno izpostaviti kot nenasledljivo vrednoto. Jasno je potrebno povedati, da je družina ogrožena, če dajemo v vsakdanjem življenju prevelik pomen materialnim dobrinam. V tem primeru praviloma zmanjka časa in volje za vzgojo vrednot, ki so temelj etičnemu ravnanju človeka na vseh področjih njegovega delovanja. Ločitev generacij — v sodobnih družinah živila večinoma le dve generaciji — pomeni izgubo šole potrpljenja, delitve dobrega in slabega ter sprejemanja drugačnosti, ki je temelj sožitja. Predpogoj sožitja pa je ljubezen in urejena družina je skupnost ljubezni, ki izžarevanjem te ljubezni bogata vsako družbo.

Družina je za Slovence še posebno pomembna. Za majhen narod je medsebojna sloga nujno potrebna za preživetje. To pa ni le sloga znotraj matičnega naroda, ampak tudi povezanost s Slovenci po svetu. Pri Slovencih po svetu pa lahko le družina ohrani slovenstvo. To je vam, družinam, ki živite v Kanadi, očitno kar precej uspelo. Današnje slavlje potrjuje. S svojo prisotnostjo jasno izpričujete svojo pravdom.

Slovenski narod je nekoliko večja družina s posameznimi

člani po vsem svetu. Na miseli prihaja primerjava z borom. Pred leti je v srednji Evropi pustošil vihar. Oplazil je tudi Slovenijo. (Op. ur. — Sledi nekaj stavkov, ki so preko faxa iz Slovenije v Kanado kje v etru izginili, zato objavljamo tisto, kar imamo.)

Podobno je s slovenskim narodom. Matični del naroda, ki živi na območju Slovenije, smemo primerjati z glavnim korenino bora, del stranskih korenin pa ste Slovenci po svetu. Kot sta rast in razvoj bora odvisna od glavne in stranskih korenin, tako je obstoj Slovencev odvisen od matičnega naroda in Slovencev po svetu. Ker nas je tako malo, ste za obstoj naroda Slovenci po svetu bolj pomembni kot je to pri velikih narodih. Želel bi, da se tega zavedate. Seveda pa se moramo tega zavedati tudi v Sloveniji.

S pridobitvijo lastne države pred tremi leti so dane možnosti, da se matični narod v Sloveniji poveže z vami, ki živite po svetu, tesneje kot je bilo to doslej.

S pridobitvijo svoje države smo Slovenci dobili to, česar številni in številčnejši narodi nimajo in po čemer so naši predniki hrepeneli skozi stolnictva. Mnogi menijo, da smo imeli srečo. Toda ali je šlo zgolj za srečo? Ne! S stoletnim hrepenenjem, odpovedovanjem in darovanjem za pridobitev slovenske državnosti smo kot narod toliko dozoreli, da smo bili dovolj enotni, brez dvoma v srcih srcih in pripravljeni izčiveti Črtomirove besede iz Krsta pri Savici: »Manj strašna noč je v črni zemlji krili, kot so pod svetlim soncem sužni dnevi.«

V dneh te osvobodilne vojne v letu 1991 ni bilo dvoma v naših srcih, v teh dneh smo bili sposobni sožitja zaradi priznavanja različnosti. V teh dneh smo se tako, kot nikoli doslej v zgodovini, zavedali besed Winstona Churchilla: »Če dovolimo sedanjosti, da se maščuje preteklosti, bomo izgubili prihodnost.«

In ker smo bili dovolj modri, da tega nismo dovolili, imamo danes našo državo. Toda Churchillove besede niso veljale le za čas osvobodilne vojne, veljajo tudi danes, v času utrjevanja in izgrajevanja naše države. Sedaj moramo dokazati, da smo dozoreli tudi za upravljanje svoje države. Vsak dan znova moramo dokazovati sposobnost sožitja. Pogoj zanje je udejanjanje nove etike medsebojnih odnosov. Nobelovec Konrad Lorenz je izjavil: »Vse odločitve, od katerih je odvisna prihodnost človeštva, so etične odločitve.« Prepričan sem, da to isto velja tudi za Slovence in Slovenijo. In nove etike medsebojnih odnosov; za sožitje, ki sprejema tudi različnost mišljenja in življenja našega bližnjega, bomo sposobni le od priznanju lastnih napak. Torej moramo začeti vsak pri sebi. Vsak sebe moramo biti sposobni prekvasiti, nekatere egoistične interese moramo biti sposobni podrediti naračnemu interesom.

Prekvasiti vsak sebe in se ravnavati po etičnih normah pa seveda pomeni tudi sprijaznit se z načelom, ki ga je Tolstoj za moto svojega romana o Ani Karenini vzel iz Svetega pisma: »Maševanje je moje in jaz bom povrnil.« Le tisti, ki edini pozna človekovo dušo, ima pravico soditi in obsoditi.

Resnična želja neobremenjenih posameznikov omogoča skupnost med seboj spravljenih Slovencev, ki bo sposobna udejaniti ustrezen gospodarski razvoj in blaginjo ter učvrstiti mesto države Slovenije v družbi uveljavljenih držav.

Le s sabo spravljeni ljudje, sposobni sobivanja z različno mislečimi, so ustvarjalni. Majhen narod kakršen je slovenski, mora biti ustvarjalen, če hoče preživeti. Z velikimi narodi lahko tekmujejo le v kakovosti.

Vse omenjene pogoje za obetavno prihodnost lahko ustvarimo vsi Slovenci le skupaj. Prepričan sem, da so zdrave družine, kjer se vzgaja za prave vrednote in prizadost slovenstvu, osnova za narodovo preživetje.

Pri nas v Sloveniji in povsod po svetu, so najbolj zdravje kmečke družine. Kmetovanje pomeni načrt življenja, to je tesna povezanost z naravo, ki človeka vsak dan znova opozarja na njegovo minljivost in

NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 7)

po Antonu, mati Pauline Mohorich, Jennie Mramor, Frances Kacsmar in Charlesa, 11-krat stara mati, 4-krat prastara mati, vsi bratje in sestre so že pok. Privaten pogreb s pokopom na Lake View pokopališču je bil v oskrbi Želetovega zavoda. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele, 18621 Neff Rd., Cleveland, OH 44119.

Jennie Stopar

Dne 1. julija je v Slovenskem domu za ostarele umrla 99 let stara Jennie Stopar, rojena Rojc, vdova po Charlesu Lachu, Johnu Novaku in Franku Stoparju, članica ADZ št. 27, PSA št. 3, SŽZ št. 14 in Kluba upokojencev v Euclidu. Pogreb v oskrbi Želetovega zavoda je bil 6. julija, s pokopom na Kalvarije pokopališču.

Angela Lube

Umrla je 72 let stara Angela Lube, rojena Smicklas, zaročenka Mike Stepanovicha ter vdova po Ulrichu, mati Roberta, Deborah Zaller in Thomasa, 4-krat stara mati, sestra Nicholasa ter že pok. Thomasa, Mary Roll, Ann Vlahovic, Marthe Stegh, Elle Lynch in Mike-a. Pogreb je bil 29. junija v oskrbi Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. s sv. mašo v cerkvi sv. Vida. Družina priporoča darove v pokojničin spomin Hospice of the Western Reserve.

Karl Družina

Umrl je 59 let stari Karl Družina, rojen v Gradašici, Slovenija, v ZDA prišel l. 1962, živel nekaj let v Collinwoodski soseščini, zadnjih 21 let pa v Eastlaku, mož Marie, roj. Frank, oče Davida in Mary Ann, stari oče Thomasa in Erike, brat Kristine Vatovec in Stankota (v Kanadi) ter Marije Kranjc, Jožeta in Silvane Babuder (vsi v Sloveniji), zaposlen kot strojnik pri Caterpillar v Mentorju 19 let, član Primorskega kluba in KSKJ št. 169. Pogreb je bil 25. junija v oskrbi Dan Cosic pogrebnega

zavoda na 28890 Chardon Rd. s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzetje in pokopom na Vernih duš pokopališču.

Fred Kuznik

Dne 20. junija je v Euclid Meridia bolnišnici umrl 82 let stari Fred Kuznik z Euclida, mož Marije, roj. Zaletel, očim Tonyja (v Sloveniji), brat Josephine Hoffman ter že pok. Antoinette in Harolda, 2-krat stari oče, stric. Pogreb je bil 22. junija v oskrbi Dan Cosic zavoda na 28890 Chardon Rd. s sv. mašo v cerkvi sv. Felicite in pokopom na Vernih duš pokopališču.

KOLENDAR

JULIJ

10. — Misijonska Znamarska Akcija priredi piknik na Slovenski pristavi.

10. — MZA Milwaukee priredi Misijonski piknik, na Triglavskem parku.

17. — Župnija sv. Vida priredi piknik na Slovenski pristavi. Sv. maša ob 12.30, piknik traja do 8h zv.

30. — Odbor Slovenske pristave sponzorira stejk večerjo, na SP.

AVGUST

7. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi piknik na SP.

14. — SKD Triglav, Milwaukee priredi drugi letni piknik, na Triglavskem parku.

27. — Odbor Slovenske pristave sponzorira stejk večerjo, na SP.

SEPTEMBER

18. — Oltarno društvo sv. Vida ima letno kosilo, v avditoriju pri Sv. Vidu.

18. — Vinska trgatev, na Slovenski pristavi.

25. — DSPB Cleveland priredi vsakoletno romanje k Žalostni Materi božji v Frank, O. Sv. maša ob 12. uri.

MALI OGLASI

Posestvo z vinogradom v okolici Maribora se proda

Nova enostanovanjska hiša, še ne vseljena, s tekočo vodo, elektriko, vinsko kletjo, na griču sredi vinskih goric pri Sv. Ani, ob asfaltni cesti, 25 km iz Maribora, z 10 let starim vinogradom 50 arov, pridelek cca 5000 l vina, celotno posestvo ograjeno. Cena 120.000 DM. Zainteresirani naj se obrnejo direktno na: Marica Moleh, Žice 25, Sv. Ana v Slovenski pristavi.

Slovenian Tutor Wanted
Slovenian language tutor, one or two times a week, evenings or weekends. Call James at 351-3189. (27-30)

FOR SALE

31325 Eddy Road
Willoughby Hills, Ohio
\$189,000 Colonial Home. 2.32 wooded acre. 3 bdrm. 1 bath. Basement. 2 W.B. fireplaces. Sun Porch. City sewer. Appt. only. 943-4933. (27-30)

Misijonska srečanja in pomenki

1039. Misijonska prireditev MZA New York

v nedeljo, 19. junija, je v farni cerkvi sv. Cirila na 62 St. Mark's Place, zelo lepo uspešna. Glavna tajnica MZA gdč. Sonja Ferjanova je prinesla iz prireditve zelo lepe vtise. Vršila se je prireditev po 10. sv. maši. Dvorano so napolnili do kraja. Vsi, od najmlajših, ki so prodajali srečke, preko kuharic v kuhinji; večih, ki so pripravili prizorček in solistke, ki je zapela Ave Maria, in tisti, ki so prinašali hrano na mize, so, vsak na svoj način, dokazali, da ljubijo misijone in skušajo na svoj način nekaj za naše misijonarje napraviti.

Zupnik frančiškan, o. Križolog Cimerman je bil med svojimi farani zadovoljen, ko je razpored lepo vodila goreča tajnica ga. Marjana Burgerjeva. Čim dobimo od nje točnejše poročilo, pa več podrobnosti, bomo objavili. Pionir Karel Klesin je lepo sliko daroval za dobitek in še vedno rad zaigna in zapoje, kadarkoli se mu prilika ponudi.

Od starejšega rodu je bilo manj udeležencev, saj so mnogi oddaljeni, nekateri bolejni in vsi se po svoje iz leta v leto

staramo. Očitno je bilo, da je že veliko podjetnosti prešlo v mlajši rod, kar je dobro znamenje za kontinuiteto MZA sodelovanja. Ga. Burgerjeva je tudi prebrala pismo o. Hugo Delčnjaka, ko se zahvaljuje iz Južne Amerike za prejeto pomoč v čeku.

Novica je bila tudi to, da je dolgoletni garač v nadškofiji New York, upokojeni g. Lojze Jenko, sodelavec MZA vsa leta, odšel za stalno v Slovenijo in bo živel v Ljubljani v Duhočniškem domu. Želimo mu prijetno bivanje med tamkajnjimi kolegi duhovniki.

O. Vladimir Kos, jezuit na Japonskem,

je praznoval 70-letnico življenja. Želimo mu še mnogo let misijonarjenja v tem težkem misijonu progresivnih Japoncev.

Na praznik sv. Petra in Pavla, 29. junija, so bili posvečeni v mašnike v Ljubljani letosni novomašniki in bomo lahko kaj več o njih poročali v enem prihodnjih MSIP. Nekateri so bili vzdrževani od MZA dobrotnikov in sodelavk.

Za sv. maše je poslala ga. Barbara Mrak iz Garyja, Indiana, \$100. Njen mož Stanko je vezan precej na voziček, a sicer veder in zadovoljen.

Sestra Ildefonza Grabar se zahvaljuje ge. Tusharjevi iz Slonokošene obale za MSIP izrezke iz AD in prvi, da jih vedno z veseljem prebere ter Boga zahvaljuje za toliko gobreih sodelavcev v zaledju tega kontinenta v MZA.

Za poroko svoje nečakinje bomo v Torontu imeli g. Jožeta Mejača iz Dominikanske Republike. Zdi se, da bo šel na povabilo sobratov potem za stalno v Slovenijo.

Laična misijonarka Polona

Gorjup piše 15. maja z Madagaskarja: »Takož v začetku naj Vam zaželim vse dobro in Vas pozdravljam z Madagaskarja. Oglasjam se Vam po dolgem času. Čas neverjetno beži. Ni lepo od mene, pa vendar upam, da me razumete.

Nekje sredi aprila sem prejela Vaš ček. Mislim, da mi ni potrebno posebej praviti, kako sem se ga razveselila. Res sem Vam hvaležna prav iz dna srca! Kako velika so Vaša dela! Mnogokrat je to skrito človeškim očem, a kot Kristusovi učenci zaupamo, da vse dobro ostane neprikrito Njemu, ki nas iz dna srca ljubi in nas, vsakega posebej, kliče v božjo službo.

Pošiljam Vam potrdilo, da sem ček prejela. Sam ček sem dala misijonarju Francitu Michelčiu, ki je naš blagajnik, da ga pošlje v Francijo, kjer ga bodo vnovčili.

MALI OGLASI

OPEN SUNDAY 1-4

Euclid — By Owner

Prime Location

22030 Chardon Road

Immaculate 3 bedroom Colonial. Oak woodwork thruout. 2½ car garage. 20 x 22 Deck. Private, fenced double lot.

\$110,000. **481-9092**

(24-27)

Two-Family — Near Superior

1212 E. 71 St. Colonial entrances. 2 bedroom up, 3 bedroom down. Full basement. Parquet floors, carpeted, natural woodwork and trim thruout. No maintenance. Move right in. Hurry, won't last. Ask for Adolph: **729-2600, Ext. 35**, or **729-9595**. **24-27**

House For Rent

Neff Rd. area. Downstairs of double. 2 bdrms. A/C. Sec. dep. and references. No pets. Prefer older people. **481-7519**.

(23-26)

Mobile Home For Sale

Krope custom-built by the Amish mobile home. Euclid Beach Park. Must see. \$34,000 Call **531-6511**. **(23-26)**

FENCES — OGRAJE

Any type of fence. Chain link, wood and ornamental iron. Railings for steps. Porches, balconies. We have our own surveyor. Call:

Jokic Fence Co.

944-6777

Pa še malo o mojem vsakdanjiku. Živim in delam v Ambohigozo, vasici, ki je 37 km oddaljena od mesta Farafangane. Skupaj sem z našo laisko misijonarko Heleno Škrabec. Poleg zdravljenja v dispanzerju je naše delo tudi na terenu, kjer se predvsem posvečamo preventivi: učenje o zdravi prehrani, higijeni, gradnji stranič ipd.

Janez Puhan

Vsako soboto pa imamo pouk za predšolske otroke. Vsak dan je tako poln, tako bogat, da je to nemogoče opisati. Vedno znova pa ugotavljam, kako velike so potrebe, jaz pa se v vsem tem počutim tako majhno. Veliko sem dolžna storiti za te ljudi, saj vem, da je samo božja volja tista, ki je hotela, da sem tukaj.

Ne da se z besedami opisati, toda zdi se mi, da ne bom nikoli mogla biti dovolj hvaležna, da sem lahko tukaj. Pojavijo se trenutki domotožja, toda to se ne da meriti z bogastvom, ki ga pridobivam tukaj za svoje življenje.

Veliko je ljudi, ki me, oziroma nas podpirate v molitvi. To je tisto, ki največ zaleže. Bog Vam povrni za vse, kar storite za nas in naj Vam nakloni polno milosti pri Vašem velikoduhnem delu.

Želim Vam mir in vse dobro in Vas prisrčno pozdravljam, Vaša Polona.«

Lazarist dr. Janez Puhan

se oglaša 31. maja: »Prisrčna hvala za Vaš dar, ki nam prav pride, posebej še sedaj, ko gradimo otroški vrtec v Ambohigozo, kjer delujeta v socialno-zdravstvenem centru naši misijonarki Helena Škrabec in Polona Gorjup.

Vse bi še kar šlo, če bi imeli malo boljše poti. Tako pa v deževnem času težko pridemo na naše podružnice, čeprav imamo terensko vozilo in celo vitle, s katerimi se zvlečemo ven iz blata.

Slovenski misijonarji se staramo, novih ni od nikoder. Dobro, da imamo kar nekaj domačih poklicev. Trenutno sta na bolniški dva naša misijonarja: Marija Pavlišič, ki je bila operirana v Sloveniji, in Janko Slabe, ki je imel srčni infarkt, se zdravil v Sloveniji, vrnil na Madagaskar in ima trenutno spet težave s srcem.

Tudi jaz sem kot vreme. Ne-kaj dni dobro, potem spet slabše. Smo pač svoja najlepša

leta dali Malgašem in zdaj nam ne preostane, kot da ostali čas posvetimo osebnemu posvečenju. Vam in vsem sodelavcem moj prisrčni pozdrav.

Janez Puhan

Misijonar Janko Kosmač

iz Slonokošene obale 6. junija piše: »Prav z veseljem sem sinoči prejel Vaše pismo! Sam g. škof ga je prinesel, ko se je vračal s pastirskega obiska v sosednji župniji Soubre, kjer je Pavel Bajec. Kot veste, mi tu v Meagui, Ivan Bajec in jaz, nimamo pošte.

Boglonaj za pismo in ček za \$1000 za dvesto intencij za pokojnega Jožefa, po namenu njegove žene Barbare in sina Jožefa. Stokrat Boglonaj! Izročite moje prisrčne pozdrave obema in se jima prav lepo zahvalite. Sv. maše bom začel opravljati drugi teden. Upam, da se bom v prihodnjih mesecih pogosto spomnil na ta dobrotnika. Priloženo fotografijo jima izročite. Hvala!

Pozdrave in hvaležni spomin pošiljam predsednici Anici; prihodnji mesec bo godovala. Tajnici Sonji, blagajnikoma Rudiju in Štefanu, in vsem, ki se trudite pri MZA za nas misijonarje, za božje kraljestvo po svetu! Memento ad invicem!

Jankoski
Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
M1N 3J7 Canada

Podpirajmo slovensko-ameriško skupnost!

MALI OGLASI

For Sale By Owner Open Sunday, 2 to 7

\$229,000. 1st time offered. Gorgeous open, airy 3 yr old contemporary ranch. 2064 sq. ft. on cul-de-sac. Great room has vaulted ceiling & brick gas log fireplace. Gourmet kitchen 3 bdrms. 2 full baths. Cent. air, full basement, 2 car garage. Sprinkler system. Deck overlooking breathtaking view. Impeccably clean.

332 Danbury Lane, Richmond Bluffs. Subdivision across from airport. 289-9529.

FOR RENT

E. 65th - Addison - 1079-81
4 suite - 2 Bedroom, updated,
freshly painted. \$335 + Sec.
Dep. Sect. 8 OK. Call 729-
9595 or 728-9937.



Za zanesljivost in stvarnost cen pri "kupovanju" ali prodaji Vašega rabljenega avtomobila se Vam priporoča slovenski rojak

Frank Tominc lastnik
CITY MOTORS

tel. 881-2388

Sodelujte pri dobitkih

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission
For more information, call our Customer Relations Department: (216) 787-2000 during regular business hours

